



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

### Outdoor - Ausstellung „Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage“



Mehr Menschlichkeit in unserer Gesellschaft und vor allen Dingen - jeden Menschen so anzunehmen, wie er ist... Das ist das Ziel einer Ausstellung der Klasse 7.2 der Gemeinschaftsschule am Limberg. Zum Thema „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ gestalteten die Schüler vor den Weihnachtsferien die Corona-freundliche Ausstellung auf dem Fabrikplatz am ehemaligen Postgebäude. Unterstützung gab es hier durch unseren Bürgermeister Horst Trenz, welcher sehr gern die Patenschaft für dieses Projekt übernahm.



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### i Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

20.01.2022, Pachtener-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-73309

21.01.2022, Römer-Apotheke, Roden, Tel.: 06831-88880

22.01.2022, Brunnen-Apotheke, Dillingen, Tel.: 06831-703936

23.01.2022, Crispinus-Apotheke, Lisdorf, Tel.: 06831-3055

24.01.2022, Doc's-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831-4881199

25.01.2022, Saar-Apotheke, Saarlouis, Tel.: 06831-41051

26.01.2022, St. Martin-Apotheke, Saarwellingen, Tel.: 06838-2551

### i Ärztlicher Bereitschaftsdienst

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Sie erreichen den **ärztlichen Bereitschaftsdienst** der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet.

Von Samstag, 8.00 Uhr bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend/Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen).

**Bereitschaftsdienstpraxis Saarlouis:**

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuziner Str. 4, 66740 Saarlouis

**Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen:**

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

In den Zeiten, in denen die Bereitschaftsdienstpraxis geöffnet ist, erreichen Sie den diensthabenden Arzt/ die diensthabende Ärztin direkt über die Nummer der Bereitschaftsdienstpraxis: **Telefon: 01805/ 663 006\***

### i Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen! Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: Telefonnummer: 06831/1257883**

**An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis**

### i HNO Notfalldienst

Die Bereitschaftsdienstpraxis wird Ihnen unter der Rufnummer **116-117** mitgeteilt.

### i Augenärztlicher Notfalldienst

Der Bereitschaftsdienst der Augenärzte ist über die **Telefon-Nr. 116117** erreichbar.

### i Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!)

**22.-23.01.2022**

A. Sadik, Altforweiler, Tel: 06836/2465

Es wird auch auf die Internetseite **www.zahnaerzte-saarland.de** verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.

### i Tierärztlicher Notdienst

Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **http://tierarzt-saar.de** abrufbar.





# AMTLICHES Bekanntmungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn-Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2022

Die Hebesätze für die **Grundsteuer A** und **Grundsteuer B** der Gemeinde Wallerfangen haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, so dass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr **2022 aus diesem Grund** nicht erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Messbeträge) sich seit der letzten Bescheiderteilung (im Januar 2021 ff.) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2021 sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten. Die Grundsteuer wird zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeiträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November 2020 fällig.

Für Steuerpflichtige die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 GrStG Gebrauch gemacht haben (Jahreszahler), wird die Grundsteuer 2022 am 01. Juli 2022 fällig.

**Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.**

Wallerfangen, 17.01.2022  
Horst Trenz, Bürgermeister

#### ■ Bekanntmachung der Gemeinde Wallerfangen über die Festsetzung der Hundesteuer 2022

Die Bemessung der Hundesteuer in der Gemeinde Wallerfangen hat sich gegenüber dem Vorjahr nicht geändert, so dass Abgabenbescheide für das Kalenderjahr **2022 aus diesem Grund** nicht neu erteilt werden.

Für alle Objekte, deren Bemessungsgrundlage (Anzahl der Hunde) sich seit der letzten Bescheiderteilung (Januar 2021 ff.) nicht geändert haben, wird deshalb durch diese öffentliche Bekanntmachung gem. § 7 Abs. 1 der Hundesteuersatzung der Gemeinde Wallerfangen vom 13.12.2016 in der derzeit gültigen Fassung in Verbindung mit § 122 Abs. 3 der Abgabenordnung (AO) die Hundesteuer für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt.

Für die bis zu dieser Bekanntmachung erteilten Abgabenbescheide für das Kalenderjahr 2021 ff. sind die im Bescheid festgesetzten Beträge zu entrichten. Die Hundesteuer wird zu den in den zuletzt erteilten Abgabenbescheiden festgesetzten Halbjahresbeiträgen jeweils am 15. Februar und 15. August 2022 fällig.

**Mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung der Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.**

Wallerfangen, 17.01.2022  
Horst Trenz, Bürgermeister

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Donnerstag, 27. Januar 2022, 17:15 Uhr** findet als Videokonferenz eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

###### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 14. Dezember 2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Übertragung von Ausgabenansätzen gem. § 14 Abs. 4 EigVO
3. Wirtschaftsplan 2022
4. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### Nichtöffentliche Sitzung

5. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung der Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ Wallerfangen vom 14. Dezember 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
  6. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  7. Vergabe von Lieferungen und Leistungen
  8. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 17. Januar 2022  
Horst Trenz  
Verbandsvorsteher

#### ■ Öffentliche und Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

##### Bekanntmachung

Am **Dienstag, 25. Januar 2022, 17:15 Uhr** findet in der Festhalle Walderfingia eine öffentliche und nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

##### Tagesordnung

###### Öffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2021 - Öffentliche Sitzung -
2. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

###### Nichtöffentliche Sitzung

3. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 30. November 2021 - Nichtöffentliche Sitzung -
4. Personalangelegenheit

5. Personalangelegenheit
  6. Personalangelegenheit
  7. Personalangelegenheit
  8. Personalangelegenheit
  9. Personalangelegenheit
  10. Personalangelegenheit
  11. Personalangelegenheit
  12. Personalangelegenheit
  13. Personalangelegenheit
  14. Wirtschaftsplan 2022 des Zweckverbandes eGo Saar
  15. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen
- 66798 Wallerfangen, den 17. Januar 2022  
 Horst Trenz  
 Bürgermeister

### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnungen 2019/20 und 2020/2021
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Neuwahl der/des Jagdvorsteherin/Jagdvorstehers und seiner/seines Stellvertreterin/Stellvertreters
5. Neuwahl der Mitglieder des Jagdgenossenschaftsausschusses bzw. deren Stellvertreter
6. Behandlung von Anträgen
7. Haushaltsplan 2021/22 und 2022/2023
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

**Die Versammlung findet unter Einhaltung der geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Corona-Pandemie statt. Folgendes ist zu beachten:**

- Ein Nachweis über die 2-G Regelung ist vorzuzeigen.
  - Es besteht Maskenpflicht (medizinische Maske oder FFP2-Maske)
  - Der Abstand ist einzuhalten.
  - Die Teilnahme an der Versammlung muss telefonisch oder per E-Mail bis zum 24. Januar 2022 erfolgen
- Sollten Vollmachten vorliegen, sind diese vorab ebenfalls mitzuteilen.**

Die Kontaktdaten lauten:

Telefon 06831/6809-27, von Montag - Donnerstag von 08.00 Uhr bis 12.30 Uhr oder per E-Mail: [guerina.junk@wallerfangen.de](mailto:guerina.junk@wallerfangen.de) oder [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)  
 Wallerfangen, den 17. Januar 2022  
 Der Jagdvorsteher  
 Thomas Hans

## Jagdgenossenschaft Rammelfangen

### Einladung

Am **Dienstag, den 25. Januar 2022**, findet um **18.30 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus in Rammelfangen, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Rammelfangen statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

# Ende des amtlichen Teils

## Mitteilungen der Verwaltung

### Mitteilung an die Verwaltung

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_

### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Bauhof zu kontaktieren. Den Bauhof erreichen Sie während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung unter der Telefon-Nr.: **0 68 31 / 64 31 572**.



**Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“  
und  
Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen**



**Werte Kundinnen, werte Kunden**

es ist mal wieder so weit, in Kürze erhalten Sie den Jahres-Gebühren-Bescheid 2021 für Wasser und Kanal.

Durch die Einführung der gesplitteten Abwassergebühr durch das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen wird sich dieser Bescheid von den vorangegangenen etwas unterscheiden, da hier erstmalig die Niederschlagswassergebühr ausgewiesen und berechnet wird.

Grundlage dieser neuen Gebührenart ist der Ihnen, durch das Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen, übermittelte Festsetzungsbescheid mit dem die Gesamt m<sup>2</sup> Zahl der versiegelten Flächen (Flächen, die bei Regen das Regenwasser in den öffentlichen Kanal einleiten) festgesetzt wurde.

Durch die Einführung dieser Gebühr wird es künftig nicht mehr nur eine Kanalgebühr geben, es werden künftig zwei Gebührenarten für die Berechnung der Kanalgebühren herangezogen.

**Nach der „alten“ Abrechnungsart**

wäre Ihr gesamter Wasserverbrauch im Verbrauchsjahr 2021 x 4,30 Euro Vorläufige Kanalgebühr veranschlagt worden.

**Mit der „neuen“ Abrechnungsart**

wird Ihr Wasserverbrauch nun x 3,11 Euro Schmutzwassergebühr gerechnet, hinzu kommt die Anzahl der festgesetzten m<sup>2</sup> x 0,47 Euro Niederschlagswassergebühr.

**Für die Berechnung der Vorauszahlungen 2022 werden folgende Gebühren zu Grunde gelegt:**

- Wassergebühr 2,24 Euro (incl. 7 % MwSt.) pro m<sup>3</sup>
- Bereithaltegebühr für einen haushaltsüblichen Wasserzähler 11,56 Euro (incl. 7 % MwSt.) pro Monat
- Schmutzwassergebühr 3,31 Euro (ohne MwSt.) pro m<sup>3</sup>
- Niederschlagswassergebühr 0,52 Euro (ohne MwSt.) pro m<sup>2</sup> verdichtete Fläche

Sollten Sie Fragen zum Gebührenbescheid, der Niederschlagswassergebühr oder zu den festgesetzten m<sup>2</sup> Flächen haben, können Sie sich telefonisch an die 06831 / 6809 91 oder 92 wenden oder Sie kommen persönlich vorbei. Die hierfür zuständigen Kolleginnen und Kollegen finden Sie im „Alten Postgebäude“ am Fabrikplatz in Wallerfangen.

**Ihr Team vom  
Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“**



## Wasserleitungszweckverband „GAU – SÜD“



Der Verbandsvorsteher

### Einbau von fernauslesbaren Wasserzählern im Versorgungsgebiet

## Wallerfangen

Die Verbandsversammlung des Wasserleitungszweckverband „Gau Süd“ Wallerfangen hat sich in ihrer Sitzung am 14. Dezember 2021 dafür ausgesprochen die im Ortsteil Wallerfangen installierten, sowie alle im Jahr 2022 turnusmäßig zu wechselnden, Mehrstrahl-Flügelrad-Zähler gegen fernauslesbare Ultraschall-Wasserzähler der Firma Kamstrup auszutauschen.

#### **Hiermit findet der im Jahr 2016 begonnene Technologie-Wechsel seinen Abschluss.**

In der ersten Installationsphase werden unsere Mitarbeiter ohne vorherige Terminabsprache bei Ihnen vorstellig (diese können sich selbstverständlich ausweisen). Sollten wir Sie nicht antreffen, hinterlegen wir eine Benachrichtigung mit der Bitte um Terminvereinbarung.

#### **Der Zählerwechsel erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen CORONA-Regeln.**

Durch den Einbau eines modernen, fernauslesbaren Kamstrup MULTICAL® 21, Wasserzählers gehören Terminabstimmungen und Einlass in Ihr Haus oder das Eintragen Ihrer Verbrauchsdaten auf Postkarten bzw. im Internet der Vergangenheit an. Der MULTICAL® 21 ist ein intelligenter Wasserzähler, der auf neuester Ultraschalltechnik basiert. Der Zähler verfügt über keine beweglichen Teile und behält seine hohe Genauigkeit während seiner gesamten Lebensdauer von bis zu 16 Jahren bei.

Weitere Punkte, die für den Einbau eines Kamstrup Zählers sprechen sind die stichtagsgenaue Ablesung zum 31.12. eines Jahres und die elektronische Verarbeitung der daraus resultierenden Daten. Auch die hohe Präzision der Ultraschallmessung, die Langlebigkeit des Wasserzählers (bis zu 16 Jahre Batterie-lebensdauer), die daraus resultierende Kostenersparnis und die Minimierung von „Schrott“-Zählern sprechen für den Einsatz dieses Zählers.

Der Wasserzähler ist als eine Vakuumkammer konzipiert und konstruiert. Der Zähler ist IP68-geprüft und somit vor dem Eindringen von Wasser sowie vor Kondensat Bildung in der Anzeige geschützt. Zählergehäuse und Zählerrohr bestehen aus einem, Glasfaser verstärkten, PPS-Komposit und erfüllen somit die Anforderungen der aktuellen Trinkwasserverordnung 2016.

Der Kamstrup MULTICAL® 21 Ultraschall Wasserzähler ist eine ausschließlich unidirektionale Sendeeinheit. Jeder Zähler erhält einen eigenen individuellen Schlüssel (Individual-Key). Die Entschlüsselung funktioniert ausschließlich in Verbindung mit der Kundennummer Ihres Versorgers in der dazu benötigten Auslese-Software. Die ausgesendeten Datenpakete sind immer anders verschlüsselt als die vorherigen – und das mit einer 128AES-Bit Verschlüsselung. Der Wasserzähler selbst hat keine Funkempfangstechnik und ist daher von außen nicht beeinflussbar.

Alle 16 Sekunden wird mit einer Sendeleistung von 0,01 Watt und einer Dauer von 0,01 Sekunden (entspricht einer funktaktiven Zeit von 55,8 Sekunden pro Tag) in einem verschlüsselten Funktelegramm immerzu ein und dasselbe Funkprotokoll mit folgendem Dateninhalt gesendet:

- Zählernummer
- tagesaktueller Verbrauchsstand (kein Durchfluss)
- Verbrauchsstand des Vormonatsletzten
- eventuelle Fehlermeldungen (Leckage, Rohrbruch, Rückwärts, Trocken oder Defekt)
- die durchschnittliche Temperatur des Wassers und der Umgebung des Vormonats
- die Einsatzzeit des Wasserzählers in Stunden.

Weitere Daten sind nicht von außen per Funk auslesbar.

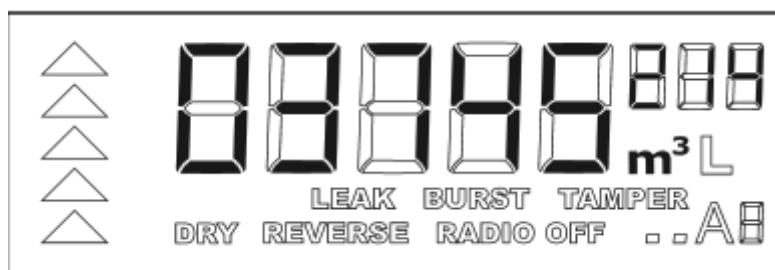
Wir als Versorger benötigen dieses Datenpaket vorrangig für eine schnelle und stichtagsgenaue Ablesung zur Erstellung der Jahresverbrauchsabrechnung zum 31.12. eines Jahres (Ablesung 1. KW im Januar).

Für ein professionelles Rohrnetzmanagement und zur Feststellung von Verkeimungen durch Rückführung von Wasser in das Versorgungsnetz durch den Verbraucher, werden wir 3-mal im Jahr (April, Juli, Oktober) turnusmäßige Ablesungen vornehmen.

Auf Kundenwunsch kann eine anlassbezogene Auslesung und Auswertung der Daten zur Ermittlung von Wasserverlusten (Leckage / Rohrbruch) erfolgen. Dies erfolgt in Ihrem Beisein, über eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet, direkt am Wasserzähler.



Der Zähler selbst ist mit einem großen, für Sie leicht lesbaren und speziell entwickelten Display versehen. Die fünf großen Ziffern zeigen die Anzahl von Kubikmetern an. Die drei kleinen Ziffern die Anzahl von Litern. Das Symbol L (rechts von m<sup>3</sup>) ist immer ausgeschaltet, wenn der Zähler in Betrieb ist, da es lediglich bei der Produktionskontrolle und der Überprüfung des Zählers verwendet wird. Die Durchflusspfeile, links im Display zeigen an, dass Wasser durch den Zähler fließt. Wenn es keinen Durchfluss gibt, sind alle Pfeile ausgeschaltet.



#### Info Code (blinkt im Display)

|                              |   |
|------------------------------|---|
| LEAK                         | Der Zähler ist während der letzten 24 Stunden keine Stunde lang durchgehend ohne Durchfluss gewesen. Dies kann auf eine laufende Toilettenspülung oder einen undichten Wasserhahn hinweisen.                          |
| BURST                        | Der Wasserverbrauch ist für eine halbe Stunde auf einem konstant hohen Niveau geblieben, was auf einen Rohrbruch hindeutet.   |
| TAMPER                       | Betrugsversuch. Der Zähler darf nicht mehr für Abrechnungszwecke verwendet werden.  |
| DRY                          | Der Zähler ist nicht wassergefüllt – es erfolgt keine Messung.  |
| REVERSE                      | Das Wasser fließt in die falsche Richtung durch den Zähler.   |
| RADIO OFF blinkt             | Der Zähler befindet sich immer noch in der Transporteinstellung und der eingebaute Funksender ist ausgeschaltet. Der Sender schaltet automatisch ein, wenn der erste Liter Wasser durch den Zähler durchgelaufen ist. |
| RADIO OFF                    | RADIO OFF leuchtet dauerhaft. Der Funk ist dauerhaft ausgeschaltet. Aktivieren mit Data Tool (nur bei Modul 99)   |
| ■ ■ (zwei kleine Vierecke)   | Zwei kleine Vierecke die abwechselnd blinken, zeigen an, dass der Zähler aktiv ist.   |
| 'A' gefolgt von einer Ziffer | Zeigt die Anzahl von metrologischen Änderungen an, die der Zähler nach der Werkseichung durchgegangen ist. Wenn keine Änderungen gemacht worden sind, sind sowohl das Symbol 'A' als auch die Ziffer ausgeschaltet.   |

Der Gesetzgeber räumt Ihnen die Möglichkeit ein, der Fernauslesbarkeit des Wasserzählers zu widersprechen. Wenn dieses Recht auf Widerspruch in Anspruch genommen wird, so wird durch den Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ ein Ultraschall-Wasserzähler eingebaut, bei dem die Übermittlung per Funksignal ausgeschaltet ist (RADIO OFF leuchtet dauerhaft). Dadurch obliegt Ihnen am Jahresende die Übermittlung des Zählerstandes zur Ermittlung des Jahresverbrauchs.

Eine nachträgliche Aktivierung des Funksignals kann auf Ihren Wunsch und in Ihrem Beisein unmittelbar am Wasserzähler durchgeführt werden. Dies erfolgt, analog zur anlassbezogenen Auslesung, durch eine direkte Verbindung mittels eines speziellen Lesekopfes und einer speziellen Software, welche sich nur im Besitz Ihres Wasserversorgers befindet.

Im Fall eines späteren Widerrufs behält sich der Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ vor, die unmittelbaren Kosten zur Deaktivierung bzw. Aktivierung des Funksignals am Wasserzähler an den Kunden zu berechnen.

Ihr Vorstandsvorsteher  
Horst Trenz

## ■ Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmittellinie. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrensituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftretender Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragene Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehenden Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden. Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich. Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können. Der Bürgermeister  
Horst Trenez

#### Streugutbehälter

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Bedersdorf</b>   | Dorfgemeinschaftshaus<br>am Friedhof  |
| <b>Düren</b>        | Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße<br>Brunnenstr.   |
| <b>Gisingen</b>     | Feuerwehrgerätehaus   |
| <b>Ihn</b>          | am Hohberg  |
| <b>Ittersdorf</b>   | an der Kirche<br>Am Kindergartengelände   |
| <b>Kerlingen</b>    | Zufahrt Hotel Scheidberg<br>Schulstraße / Jakobsstraße<br>Stockath<br>Altgemein<br>Ecke Gisinger Weg / Stockath<br>Sermlinger Straße                    |
| <b>Leidigen</b>     | Kurzath<br>Kirche   |
| <b>Rammelfangen</b> | an der Kirche<br>Am Kirchenweg  |
| <b>St. Barbara</b>  | Feuerwehrezufahrt / Dorfgemeinschaftshaus<br>Straße Zum Blauwald<br>Insel „Römerfeld“<br>Zum Kaltenberg / Römerweg<br>Hansenberger Weg, In der Lettkaul |

#### Wallerfangen

Anliegerparkplatz am Ortseingang von St. Barbara  
Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachlandener Straße  
Dr.-Kronenberger-Straße  
Anwesen Dorfstraße 3

#### Oberlimberg

## ■ Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

### Entsorgungsverband Saar versendet in Kürze

#### Abfallgebührenbescheide

Ende Januar versendet der Entsorgungsverband Saar seine rund 220.000 Abfallgebührenbescheide. Der Versand erfolgt aus organisatorischen Gründen in drei Chargen, so dass er Mitte Februar 2022 abgeschlossen sein wird.

Die versendeten Bescheide beinhalten sowohl den Jahresabschlussbescheid für das Jahr 2021, als auch den Abfallgebühren-Vorauszahlungsbescheid 2022.

Der EVS bittet um Verständnis, sollte es im Rahmen der Versandaktion aufgrund eines eventuell erhöhten Telefonaufkommens zu Wartezeiten bei der Entgegennahme von Anrufen durch das EVS Kunden-Service-Center kommen. In solchen Fällen empfiehlt es sich, es einige Tage später nochmals zu versuchen oder Anfragen schriftlich - gerne per E-Mail - einzureichen.

Damit auf Anrufe, Schreiben, Faxe oder E-Mails zum Gebührenbescheid kurzfristig reagiert werden kann, sollte in jedem Fall die vollständige Objektadresse sowie die Debitoren- oder Objektnummer angegeben werden. Diese Angaben können dem Bescheid entnommen werden.

Wer als EVS-Kunde bereits per Lastschriftinzug zahlt, braucht nichts zu tun. Wer künftig eine Abbuchung der Gebühren wünscht, verwendet hierfür das dem Gebührenbescheid beigefügte SEPA-Lastschriftmandat. Allen Gebührenbescheiden liegt in diesem Jahr ein Flyer bei, mit dem TIBO, das sympathische Maskottchen der EVS Biogut-Kampagne „Ein Herz für die Tonne“, den Saarländer\*innen wichtige Tipps zum Thema „sauberes Biogut“ gibt und Informationen vermittelt, warum Kunststoffe aller Art kein Fall für die Biotonne sind (weitere Infos unter [www.ein-herz-für-die-tonne.de](http://www.ein-herz-für-die-tonne.de)).

Für Fragen zum Gebührenbescheid steht das EVS Kunden-Service-Center von Montag bis Freitag in der Zeit von 8:00-18:00 Uhr zur Verfügung (Tel. 0681/5000-555, E-Mail: [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)). Die Möglichkeit eines Vor-Ort-Termins muss vorher telefonisch abgeklärt werden.

## ■ Der Eigenbetrieb Abwasserwerk der Gemeinde Wallerfangen informiert:

### Erlas von Grundlagenbescheiden zur Festsetzung der Niederschlagswassergebühr

Nach dem die Widerspruchsfristen gegen die Grundlagenbescheide für alle Ortsteile abgelaufen sind wird das Angebot der Sprechstunden im Postgebäude ab der 3. KW auf donnerstags von 08:00 - 12:00 und von 13:00 bis 16:00 Uhr reduziert. Dieses Angebot richtet sich an diejenigen Grundstückseigentümer, die aufgrund der Eigentumswechsel in den Jahren 2018 bis 2020 nun nachbeschieden werden.

Die Eigentumswechsel, die im Jahr 2021 stattfanden, werden je nach Kenntnis, durch das Abwasserwerk bzw. den WZV als Dienstleister in den künftigen Abrechnungen berücksichtigt.

Wir weisen in diesem Zusammenhang erneut darauf hin, dass ein Eigentumswechsel bei Grundstücken nach den Bestimmungen des BGB erst mit Eintragung in das Grundbuch vollzogen ist und nicht mit dem notariellen Kaufvertrag. Über die Grundbuchänderungen wird die Gemeinde nicht automatisch informiert. Von daher wird es auch dazu kommen, dass noch Abgabenbescheide an den Voreigentümer übersandt werden.

Der WZV Gau-Süd als beauftragter Dienstleister wird nun zunächst die Verbrauchsabrechnung 2021 und Festsetzung der Abwassergebühren 2022 nach der gesplitteten Gebühr vornehmen. Während es für das Schmutzwasser in 2022 weiterhin um eine Vorauszahlung auf Basis des Vorjahreswasserverbrauchs handelt, wird die Niederschlagswassergebühr auf Basis der Flächen des Grundlagenbescheides für das laufende Jahr festgesetzt.

Diejenigen, die den Grundlagenbescheid angefochten haben wurden über den Eingang des Widerspruchs schriftlich informiert und das dieser gem. § 80 Abs. 1 Nr. 1 VwGO keine aufschiebende Wirkung hat. Nach Erörterung der Sachlage teile ich Ihnen als Werksleiter des Abwasserwerkes mit, dass eine Berücksichtigung Ihrer Widersprüche vor der nun anstehenden Hauptveranlagung nicht möglich sein wird. In diesem Zusammenhang informiere ich die Bürgerschaft auch gerne mal darüber, dass das Abwasserwerk seit seiner Gründung im Jahr 1997, für Sie gebühren-



mindernd, ohne eigenes Personal geführt wird. Die zu erledigenden Arbeiten werden von Gemeindebediensteten zusätzlich zu ihrer originären Tätigkeit übernommen. Bei einem solchen Großprojekt, wie der Einführung einer neuen Gebührenstruktur, ist deren Belastbarkeit auch irgendwann erreicht.

Nach der v.g. Hauptveranlagung wird vom WZV Gau-Süd die Rückabwicklung der Jahre 2018 - 2020, für die vorläufige Kanalgebühren erhoben worden, vorgenommen. Es ist uns bewusst, dass nach Abwicklung der v. g. Maßnahmen am Ende die individuelle Belastung des Einzelnen im Fokus steht. Es wird in einer Vielzahl von Fällen zu einer Nachzahlung kommen, auch wenn insgesamt das Abwasserwerk keine Mehreinnahmen hiervon hat, sondern seine Kosten verursachergerecht verteilt. Hiermit wird dem Wirklichkeitsmaßstab des § 6 Abs. 3 Kommunalabgabengesetz und dem Urteil des Verwaltungsgerichts Saarlouis gegen die Gemeinde, Rechnung getragen.

Der Eigenbetrieb Abwasserwerk und der WZV Gau-Süd sind bemüht, die Abgabepflichtigen zur Regelung ihrer Angelegenheiten zu unterstützen und es ist beabsichtigt weiterhin Sprechstunden im alten Postgebäude anzubieten. Da die Liegenschaft in Pandemiezeiten aber auch in Kürze wieder als Wahllokal genutzt werden muss, sind noch Umbaumaßnahmen notwendig, um beides in dem Gebäude anbieten zu können. Die Sprechzeiten werde ich zeitnah über das Amtsblatt und die Homepage veröffentlichten.

Der Bürgermeister als Werkleiter  
Horst Trenz

## ■ Gauorte bekommen schnelles Glasfasernetz/ Wallerfangen und Sankt Barbara geht in die Verlängerung

### Nachfragebündelung in Gau-Ortsteilen erfolgreich:

**Mehr als 40 Prozent der Haushalte unterzeichnen Verträge und es geht in die Ausbauplanung**

**Gute Nachrichten für Bedersdorf, Düren, Ittersdorf und Ihn, ebenso Gisingen, Kerlingen und Rammelfangen:**

Deutsche Glasfaser baut das Glasfasernetz aus. Mehr als 40 Prozent der Bürgerinnen und Bürger haben sich für einen Glasfaseranschluss entschieden und während der Nachfragebündelung Verträge abgeschlossen. Allerdings haben die Ortsteile Wallerfangen und St. Barbara die notwendige Quote von 40 Prozent verfehlt.

Bürgermeister Horst Trenz bleibt hoffnungsvoll „Die Gemeinden Wallerfangen und St. Barbara dürfen sich nicht abhängen lassen und der Ausbau des Glasfasernetzes in der Gemeinde Wallerfangen ist eine notwendige Investition in die Zukunft für jeden einzelnen Haushalt - eine weitere Chance wird es so schnell nicht wiedergeben!“

„Nach Verifizierung und Prüfung aller eingegangenen Verträge, hat Wallerfangen die erforderliche Zielquote zum Stichtag leider verfehlt. Dies ist natürlich ein Dämpfer für das Infrastrukturprojekt in Wallerfangen und St. Barbara“, sagt Björn Symanzik, Projektleiter. „Wie geht es jetzt weiter? In den Ortsteilen Wallerfangen und St. Barbara fehlen uns noch knapp 12 % Prozent für ein erfolgreiches Projekt, hier sind wir uns sicher, dass dies mit einer kleinen Verlängerung erreicht werden kann. Bis zum 31.01.2022 haben alle Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen und St. Barbara nochmal die Möglichkeit zu den vergünstigten Konditionen der Nachfragebündelung einen Vertrag zu schließen.“

Bis zum 31.01.2022 können weiterhin online, via Telefon oder postalisch Verträge geschlossen werden. Darüber hinaus können auch nochmal Beratungen vor Ort in Anspruch genommen werden.

**Bei der Verlängerung in Wallerfangen und St. Barbara wird unser Servicepunkt unter allen Hygienemaßnahmen wieder für Sie geöffnet ab dem 04.01.2022: Servicepunkt Wallerfangen, Vereinsheim Wallerfangen, Sportplatzstraße 46, 66798 Wallerfangen, Dienstag von 14:00 - 19:00 Uhr und Donnerstag 14:00 - 19:00 Uhr. Zudem werden Mitarbeiter des Unternehmens die Bürgerinnen und Bürger zuhause besuchen und auf Wunsch gerne beraten.**

Die aktuellen Corona-Bestimmungen werden dabei selbstverständlich beachtet.

Alle Informationen über Deutsche Glasfaser und die buchbaren Produkte sind online unter [www.deutsche-glasfaser.de](http://www.deutsche-glasfaser.de) verfügbar.

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

### ■ Herzlichen Glückwunsch

**zum 90. Geburtstag**

**von Herr Artur Roos, Wallerfangen**

**am 15.01.2022**



Jubilar Artur Roos mit Ehefrau Christa

Die Gemeinde Wallerfangen gratuliert sehr herzlich!  
Julia Harenz  
Ortsvorsteherin

Horst Trenz  
Bürgermeister

## Feuerwehr und DRK

### ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!



#### Notruf Feuerwehr

**112 (ohne Vorwahl)**

Rettungsdienst

112

Polizei

110

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf

06837-1299 oder 06837-912750

Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)

06837-1783 oder 06837-74493

Löschbezirk West

06837/74521 oder 0152/26358441

Löschbezirk Wallerfangen (St. Barbara, Gisingen)

0163/3941244 oder 0151/17261615

Gemeindejugendwart

0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR,

06831-69542

Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST,

06837-1510

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

### Termine im Rathaus Wallerfangen ab sofort nur nach Terminabsprache möglich

Das Rathaus der Gemeindeverwaltung sowie die Verwaltung des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen, sind aufgrund der sich verschärfenden Corona-Pandemie ab sofort nur nach Terminabsprache für den Publikumsverkehr erreichbar.

Dennoch bitten wir, bei Anliegen auf telefonische oder digitale Kommunikation zurückzugreifen, um mit den Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern im Rathaus Kontakt aufzunehmen.

Die Bürgerinnen und Bürger melden sich beim Pförtner am Rathauseingang an und werden mit ihrem Anliegen zu den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern weitergeleitet (Einwohnermeldeamt, Gemeindekasse).

Im Rathaus ist das Tragen einer Schutzmaske Pflicht, ebenso das Desinfizieren der Hände.

Ich bitte um Verständnis angesichts der prekären Situation.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen

|             | vormittags              | nachmittags             |
|-------------|-------------------------|-------------------------|
| Montag:     | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen             |
| Dienstag:   | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr |
| Mittwoch:   | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen             |
| Donnerstag: | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr |
| Freitag:    | 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr | geschlossen.            |

Um vorherige Terminvereinbarung mit den jeweiligen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern wird gebeten, um unnötige Wartezeiten für Sie zu vermeiden. Der Zutritt ist für die BesucherInnen nur durch entsprechenden Mund-Nasen-Schutz gestattet. Der gesetzliche Mindestabstand von 1,50 Meter zu den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern bzw. Besuchern ist einzuhalten.

## ■ Standesamt

Das Standesamt Wallerfangen hat mit dem Standesamt Dillingen/Saar fusioniert und bildet einen einheitlichen Standesamtsbezirk mit der Bezeichnung „Standesamt Dillingen/Saar“.

Der Dienstsitz des „neuen“ Standesamtes befindet sich im Rathaus Dillingen/Saar, Merziger Str. 51, 66763 Dillingen/Saar, 1. Etage, Zimmer 1.17 und 1.18.

**Die Öffnungszeiten des Rathauses Dillingen erfahren Sie unter der Telefonnummer: 06831/709-0**

E-Mail: standesamt@dillingen-saar.de

Fax-Nr.: 06831/709-231

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15 bis 18 Uhr und bringen Sie einen Mund- und Nasenschutz mit!

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de

## ■ Öffnungszeiten Museum „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Sonntag und Feiertag: 14.00-17.00 Uhr, Do und Fr-: 10.00 Uhr-12.00 Uhr

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Förster

Der für den Gemeindevald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt ist zur Zeit unter der

Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann

Schiedsmann des Bezirkes Wallerfangen II, Michael Sonntag, Telefon: 06837/708342, Email: Michael.Sonntag@schiedsmann.de

### Denkmalbeauftragte für den Bereich Wallerfangen

Stefan Michelbacher, Tel: 0170-3213427, E-Mail: sjm111@t-online.de

Isabell Andruet, Tel: 0173/4953004, E-Mail: andruet@gmx.de

### Deutsche Rentenversicherung

Der zuständige Versichertenberater Herr Johannes Bodwing, ist zur Zeit nur unter der Telefon-Nr. 06831/46437 oder 0160/95141138 zu erreichen.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| Rathaus         | 06831/6809-0         |
| Rathaus Fax-Nr. | 06831/680950         |
| E-Mail:         | info@wallerfangen.de |
| Internet:       | www.wallerfangen.de  |

### Wasserleitungszweckverband

|                     |               |
|---------------------|---------------|
| Verwaltung          | 06831/6809-0  |
| Fax                 | 06831/6809-88 |
| E-Mail:             | info@wzvgs.de |
| Bereitschaftsdienst | 0178/6112001  |

### Beigeordnete

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Schirra Stefan  | 06831/964597 |
| Kiefer Wolfgang | 06831/64184  |

### Ortsvorsteher

|                                  |               |
|----------------------------------|---------------|
| Bedersdorf (Grasmück Lothar)     | 06837/1873    |
| Düren (Grundhefer Maria Luise)   | 06837/829     |
| Gisingen (Heffinger Ulrike)      | 06837/7372    |
| Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) | 06837/534     |
| Ittersdorf (Rickert Heinz)       | 06837/891     |
| Kerlingen (Schmidt Werner)       | 06837/7118    |
| Rammelfangen (Harpers Gabriele)  | 06837/74237   |
| St. Barbara (Schirra Stefan)     | 06831/964597  |
| Wallerfangen (Harenz Julia)      | 06831/7617047 |

### Jagdvorsteher der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

**Leidingen/Bedersdorf:** Ursula Pieper, Bedersdorf, Tel: 06831/175810

**Kerlingen/Düren:** Werner Schmidt, Kerlingen, Jakobsstr. 23a,

..... Tel: 06837/7118

**Gisingen:** Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a,

..... Tel: 06837/7372

**Ihn:** Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9, ..... Tel: 06837/534

**Ittersdorf:** Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf, Zur Weisacht 4,

..... Tel: 06837/74130

**Rammelfangen:** Thomas HANS, Rammelfangen,

Landstr. 1 a, ..... Tel: 06837/7080860

**Wallerfangen/St. Barbara:** Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4, ..  
Tel: 06831/964597

### Schulen

|                                       |               |
|---------------------------------------|---------------|
| Grundschule Wallerfangen              | 06831/965199  |
| Fax                                   | 06831/643422  |
| Grundschule Gisingen                  | 06837/91001   |
| Fax                                   | 06837/7080051 |
| FGTS                                  | 06837/7080050 |
| Gemeinschaftsschule Am Limberg        | 06831/964585  |
| Fax                                   | 06831/964594  |
| Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg. | 06831/643425  |
| Kreismusikschule Wallerfangen         | 06837/7968    |

### Kindergärten

|                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| Kindergarten Gisingen     | 06837/1283                |
| Kindergarten Ittersdorf   | 06837/1356                |
| Fax-Nr.                   | 06837/901988              |
| Kindergarten Wallerfangen | 06831/61128, 06831/643432 |
| Fax                       | 06831/643017              |

### Sonstige Einrichtungen

|                           |              |
|---------------------------|--------------|
| Freibad Wallerfangen      | 06831/60402  |
| Campingplatz Wallerfangen | 06831/60591  |
| Walderfingia Wallerfangen | 06831/60297  |
| Sporthalle Scheidberg     | 06837/1723   |
| Heimathaus Wallerfangen   | 06831/60282  |
| Haus Saargau              | 06837/912762 |
| Krankenhaus Wallerfangen  | 06831/9620   |

### Polizei

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Polizei Saarlouis | 06831/9010 |
|-------------------|------------|

## Sicherheit und Ordnung

### Schnelltestmöglichkeit in Wallerfangen

Liebe Wallerfanger Bürgerinnen und Bürger,

folgende Testmöglichkeit stehen für Sie derzeit in Wallerfangen zur Verfügung:

**Standort:** Mehrzweckhalle Walderfingia, Bungertstraße 34,  
66798 Wallerfangen

**Öffnungszeiten:** Montag bis Freitag von 07:00 – 20:00 Uhr  
Samstag und Sonntag von 08:00 – 20:00 Uhr

**Terminbuchung:** <https://www.testen-suedwest.de/> oder über:

<https://www.wallerfangen.de/>

Eine weitere Testmöglichkeit finden Sie:

**Standort:** Teststation Parkplatz Edeka Kühne, Wallstraße 1,  
66798 Wallerfangen

**Öffnungszeiten:** Montag bis Samstag von 8:00 – 20:00 Uhr  
Sonntag von 10:00 – 16:00 Uhr

**Terminbuchung:** <https://www.wallerfangen.de/> oder über den QR Code  
am Teststandort

Die Testung ist kostenfrei und mit Vorlage eines Personalausweises und/ oder Krankenkassenkarte möglich.

Der Bürgermeister  
als Ortspolizeibehörde  
Horst Trenz

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Lothar Grasmück  
Tel.: 06837/1873  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)

Aus diesen Gründen haben wir auch kein gemeinsames Mittagessen zu uns nehmen können, so wie es die Kinder gewohnt waren, aber Dank einer tollen Idee haben die Kids zum Abschluss ein sehr liebevoll bepacktes Lunchpaket mit nach Hause bekommen, ein großes Dankeschön an die Umsetzung dieser Lunchpakete gilt dem Saargau Dorfladen Gisingen/ Kerstin Hector, von Herzen Dankeschön!

Es war wieder ein schöner erfolgreicher Tag und dafür möchten sich die Sternsinger von Bedersdorf bei allen für ihre Unterstützung bedanken. Die Sternsinger von Bedersdorf

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Sternsinger in Bedersdorf

Am Sonntag, den 9.1.22 zogen die Sternsinger mit einem guten Hygienekonzept von Haus zu Haus. Wir bedanken uns bei allen für die großzügigen Spenden um das Projekt „Gesund werden- gesund bleiben“ das die Sternsinger unterstützen und so ein Erfolg war. Denn auch in diesem Jahr ist leider noch nichts so wie es vorher war, daher ist es das wichtigste in solchen Zeiten zusammen zu halten damit wir alle gesund bleiben können.



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118

### Der Ortsvorsteher informiert

#### Sternsingeraktion am Sonntag, den 09.01.2022 in Kerlingen

Sehen Sie hierzu Seite 13



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597



### Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteherin: Julia Harenz  
Telefon 06831/7617047  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## Sternsingeraktion am Sonntag, den 09.01.2022 in Kerlingen



Am Samstag, den 08.01.2022 nahmen wir an dem von den Sternsängern mitgestalteten Aussegnungsgottesdienst in Gisingen teil.

14 Könige und 5 Betreuer trafen sich sonntags Morgens um 10.00 Uhr, um in Kleingruppen unter Einhaltung der Coronaregeln den Segen von Haus zu Haus zu bringen.

Unter dem Motto „**Gesund werden, gesund bleiben - ein Kinderrecht weltweit**“ steht die Gesundheitsversorgung von Kindern in Afrika im Fokus der Sternsinger 2022, wofür unsere Kinder spenden sammelten.

Der stolze Betrag von **1.547,42 Euro** wurde von unseren Sternsängern gesammelt und ist somit der Höchstbetrag, den die Kerlinger je gespendet haben.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Einwohner und deren große Spendenbereitschaft!

Ein großes Dankeschön an die Kinder; ohne sie wäre diese schöne Aktion nicht möglich gewesen!

Ein weiterer Dank gilt unseren Gönnern, sowie der Bäckerei Benzschawel für die großzügige Kuchenspende!

### Jung und alt

#### Schule am Limberg

##### Anmeldungen Klassenstufe 5

Der Tag der offenen Tür war sehr gut besucht und wir bedanken uns bei allen, die zu uns gekommen sind.

Wir möchten noch auf die Termine hinweisen, an denen eine Anmeldung für die Klassenstufe 5 im nächsten Schuljahr (2022 / 2023) möglich ist:

**Mittwoch, 09.02.22 bis** jeweils von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Dienstag, 15.02.22:**

**Donnerstag, 10.02.22:** von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

**Samstag, 12.02.22:** von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

##### Bei der Anmeldung sind vorzulegen:

- Original des Halbjahreszeugnisses mit Entwicklungsbericht der Grundschule
- Geburtsurkunde oder das Familienstammbuch und entweder einen Impfausweis (zweimalige Impfung gegen Masern erforderlich) oder ein ärztliches Zeugnis (auch in Form einer Anlage zum Untersuchungsheft für Kinder) aus dem hervorgeht, dass bei Ihrem Kind ein vollständiger Impfschutz gegen Masern besteht, oder ein ärztliches Zeugnis darüber, dass bei Ihrem Kind eine Immunität gegen Masern vorliegt oder eine ärztliche Bescheinigung, die bestätigt, dass eine medizinische Kontraindikation gegen eine Schutzimpfung gegen Masern vorliegt, so dass sie nicht geimpft werden können oder eine Bestätigung einer staatlichen Stelle (z.B. Gesundheitsamt) oder der Leitung einer anderen vom Gesetz betroffenen Einrichtung (z.B. andere Schule, Kita) darüber, dass ein entsprechender Nachweis bereits erbracht wurde.

**Wichtig:** Falls ein entsprechender Nachweis zum Zeitpunkt der Anmeldung nicht vorgelegt wird, muss dieser bis spätestens 31.07.2022 nachgereicht werden.

### Kultur und Freizeit

#### KV „De Neimerder“ Wallerfangen e.V.



##### Neues Jahr, alte Tradition

Zu Beginn heißen wir euch herzlich Willkommen im Jahr 2022. Starten wir direkt mit einer positiven Nachricht ins neue Jahr. Es geht um eine Wallerfanger Faasendtradition, die nach aktuellem Stand endlich wieder Einzug nach Wallerfangen hält. Wir reden von nichts Geringerem als dem traditionellen Narrenbaum, der die Wallerfanger Faasend einläuten soll. Neben der Enthüllung unseres neuen Ordens haben wir ein kleines Bühnen- oder an unserer Stelle Treppenprogramm;) für euch vorbereitet. Auch für Essen und Trinken wird gesorgt sein.

Die Veranstaltung findet am **29.01.22**, wie gehabt, draußen auf dem **Wallerfanger Fabrikplatz**, um **11:11 Uhr** statt. Einlass ist bereits ab **10 Uhr**.

Da für uns die Gesundheit aller Teilnehmer an erster Stelle steht und wir diese schützen möchten, setzen wir für die Veranstaltung einen **2G+ (Geimpft, Genesen + Getestet)** Status voraus sowie, **ganz wichtig**, eine **Testpflicht für alle Teilnehmer (Auch für Geboostete)**. Ansonsten gelten die allgemeinen Hygienevorschriften. Wir hoffen auf euer Verständnis und eure Mithilfe.

Wir freuen uns bereits darauf euch wiederzusehen!

Lasst uns zusammen ein Stückchen Faasendtradition nach Wallerfangen zurückbringen!

**Bis sehr bald, haut rein!**

Euer Verein



**Eröffnung  
der Wallerfanger Faasend  
am Narrenbaum**

**29. Januar 2022**  
**11.11 Uhr**  
**Rathausplatz Wallerfangen**  
**Eintritt frei**

*Einlass ab 10.00 Uhr erfolgt unter 2G+Regel  
Geimpft, genesen und getestet!!  
Zur allgemeinen Sicherheit von uns allen, bitten wir auch die  
Geboosterten um einen Test!  
Ansonsten gelten die allgemeinen Hygienevorschriften.*

*Wir hoffen auf euer Verständnis!  
Über euer Kommen würden wir uns sehr freuen.*

**Karnevalsverein De Neimerder Wallerfangen e.V.**

## ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung der Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V. findet am

**Sonntag, 23. Januar 2022,**

im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen statt.

Beginn ist um 14.30 Uhr, sollte zu diesem Zeitpunkt eine Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, wird die Versammlung hiermit am gleichen Tag auf 15.00 Uhr festgesetzt.

#### Tagesordnung

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Totengedenken

Tätigkeitsberichte

Kassenbericht

Aussprache

Wahl eines Versammlungsleiters/Entlastung des Vorstandes

Neuwahlen

Alle Mitglieder sind hierzu ganz herzlich eingeladen.

**Voraussetzung für die Teilnahme ist die 2 G-Plus Regel sowie das Tragen einer Maske.**

## ■ TTC Wallerfangen

### Berichte und Termine

#### Erster Spieltag der Rückrunde der Saison 2021/22 - am 15.01.2022

Das Spiel der **1. Herren** gegen die TTC Besseringen II wurde auf den Februar verlegt!

Die beiden Mannschaften, die **2. Herren** des TTC Wallerfangen und des TTC Saarwellingen, haben ihr erstes Rückrundenspiel trotz der gegenwärtigen Corona-Bedingungen ausgetragen. Der Gastgeber, der TTC Saarwellingen kam zu einem klaren 9:3 Erfolg. Marchand/Pfingstmann konnten zwar dem Spitzendoppel Steinmetz/Barra einen Satz entführen, zum Sieg reichte es aber nicht. Dies gelang auch Roth/Banton D. gegen Meenken/Bartz Ch. Besser machten es Banton O./Schmitt, die den Entscheidungssatz bemühen mussten, um Weber/Strieder zu bezwingen. Im vorderen Paarkreuz gelang es weder Jörg Roth, noch Rainer Marchand einen Satz gegen Jürgen Barra zu gewinnen. Rainer Marchand ging auch gegen Jörg Steinmetz leer aus. Dagegen sorgte der 5-Satz-Sieg von Jörg Roth gegen Jörg Steinmetz für eine kleine Überraschung. Das mittlere Paarkreuz mit David Banton und Jörg Pfingstmann hatten gegen Imo Meenken und Christoph Bartz wenig Siegchancen. Das hintere Paarkreuz brachte eine Niederlage von Gerd Schmitt gegen Günter Weber und einen Sieg von Otmar Banton gegen Achim Strieder hervor.

#### Nächsten Termine - unter Vorbehalt:

Sa. 22. Jan. 18.30 TTC Hülzweiler - 1. Herren

Sa. 29. Jan. 19.30 2. Herren - TTC Berus III

Mi. 19. Jan. 19.30 TTT Dillingen - 1. Senioren

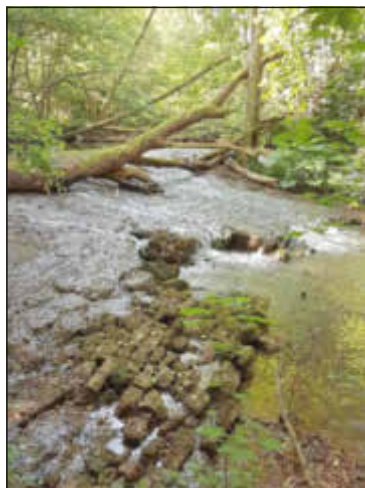
Fr. 21. Jan. 19.30 2. Senioren - TTC Püttlingen II

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter:

[www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)

## Sport und Gesundheit

### ■ ASV Ihn-Leidingen e.V.



Liebe Mitglieder, nachstehend unsere Termine für 2022 (pandemiebedingt unter Vorbehalt).

Am 12.03.2022 um 14.00 Uhr ist unsere Jahreshauptversammlung geplant. Für unsere gehbehinderten Mitglieder öffnen wir die Schranke, um barrierefrei zur Fischerhütte zu kommen.

Eine ordentliche Einladung erfolgt zu gegebener Zeit. Hier werden auch alle nachstehenden Termine nochmals beigefügt.

Am 02.04.2022 Jugendbachangeln, 09.04.2022 offenes Forellenangeln am Ihner Weiher, 15.04.2022 Räucherfischverkauf, 04.06.2022 vereinsinternes Hegefischen am Ihner Weiher, 29.07.-31.07.2022 Jugendzeltlager am Ihner Weiher, 10.12.2022 Weihnachtsfeier und am 23.12.2022 Räucherfischverkauf.

Termine unserer Arbeitseinsätze für 2022 sind wie folgt geplant: 27.03.2022, 17.04.2022, 22.05.2022, 12.06.2022, 10.07.2022, 07.08.2022 und am 16.10.2022

Arbeitsstunden können wie immer, auch außerhalb dieser Termine, jederzeit nach Rücksprache mit dem ersten Vorsitzenden abgearbeitet werden. Alle Termine sind auch auf unserer Homepage: [www.asv-ihn-leidingen.de](http://www.asv-ihn-leidingen.de) ersichtlich.

Unsere Besatzmaßnahmen geben wir wie immer in unserer ASV WhatsApp Gruppe bekannt - falls jemand helfen möchte. Der Jahresbeitrag kann bis zum 31.03.2022 jeden Sonntag von 10.00 bis 14.00 Uhr an unserer Fischerhütte bezahlt, oder auf unser Vereinskonto überwiesen werden. Wir verbleiben mit unserem Gruß

Petri Heil

Der Vorstand

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie uns gestaltete Dateien bitte als pdf-Datei und Texte als Word-Dokument zusenden.

Bilder sollten als jpg-Dateien eingereicht werden mit einer Mindestgröße von 1024 x 768 Pixel (bei einer Bildbreite von 90 mm).

Dies gilt auch für Bilder und Logos, die in pdf-Dateien oder Word-Dokumenten eingebunden sind.

## Bitte reichen Sie keine PowerPoint - sowie Excel-Dateien ein!

Vielen Dank für Ihr Verständnis

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion



# Rauchen und Gesundheit

Die Aufschriften auf den Zigarettenpackungen bringen es auf den Punkt: „Rauchen ist schädlich für Ihre Gesundheit!“ Rauchen ist die häufigste vermeidbare Todesursache in den Industrieländern.

Laut Weltgesundheitsorganisation sterben jedes Jahr weltweit 5 Millionen Menschen an den Folgen des Tabakkonsums.

In Deutschland sind jedes Jahr ca. 110.000 Todesfälle bei Rauchern zu verzeichnen; dazu kommen noch ca. 3.300 Todesfälle durch Passivrauchen pro Jahr in Deutschland.

Aktuell sieht man, dass Raucher häufiger von schweren Coronavirus-Infektionen betroffen sind!

Trotz aller Warnungen und abschreckender Fotos auf den Zigarettenpackungen und in allen Medien rauchen noch immer ca. 30% der Männer und 21% der Frauen in der Bundesrepublik.

Bei Männern ist die Zahl der Raucher in den letzten Jahren rückläufig, bei Frauen bleibt sie weitgehend konstant.

Erfreulicherweise sinkt die Zahl der Raucher bei den Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Während 2001 noch 27 % der Jugendlichen rauchten, hatte sich die Zahl 2011 erfreulicherweise mehr als halbiert auf nur noch 11,5 %.

## Warum ist Rauchen so schädlich?

Zigaretten enthalten neben dem Nikotin noch zahlreiche weitere Schadstoffe (einige tausend!), darunter auch radioaktive Stoffe, die zu einer erhöhten Strahlenbelastung der Raucher führen. Beim Rauchen entsteht Feinstaub, der v.a. in geschlossenen Räumen hohe Konzentrationen erreichen kann und krebserregend ist. Nikotin ist ein starkes Gift, das das gesamte Gefäß- und Nervensystem angreift.

Das im Zigarettenrauch enthaltene Kohlenmonoxid führt zu Sauerstoffmangel in allen Organen.

Wer über 20 Jahre täglich eine Schachtel Zigaretten raucht, nimmt darüberhinaus insgesamt 6 kg Rauchstaub mit seiner Lunge auf und jährlich eine Tasse Teer (Kondensat). Dazu kommen dann noch

Stoffe wie Blausäure, Benzol und Benzpyren.

## Welche Auswirkungen hat das Rauchen auf die Gesundheit?

Es ist gesichert, dass das Rauchen sowohl Krebs als auch verschiedene Herz- und Gefäßkrankheiten und chronische Lungenerkrankungen verursacht.

Hier lässt sich ein ganzes „Horrorzenario“ an Krankheiten aufzählen: Rachen-, Kehlkopf-, Speiseröhren-, Lungen-, Magen-, Bauchspeicheldrüsen-, Nieren- und Blasenkrebs; Asthma, chronische Bronchitis (COPD); Herzinfarkt, Schlaganfall, Durchblutungsstörung der Beine („Raucherbein“); Magen-Darmgeschwüre, Schädigung des Immunsystems, vorzeitige Hautalterung, altersbedingte Maculadegeneration (die häufigste Ursache für Erblindung in Europa) oder Schädigungen am Erbgut.

**Und aktuell: Raucher haben ein erhöhtes Risiko für schwere Verläufe von Covid 19!**

Daneben wird durch langjähriges Rauchen die Leistungsfähigkeit des Gehirns irreparabel geschädigt.

Andere durch Rauchen verursachte Gesundheitsschäden bilden sich nach Aufgabe des Rauchens zumindest teilweise wieder zurück.

Insgesamt ist die Lebenserwartung eines Rauchers deutlich verkürzt (durchschnittlich 10-17 Jahre), abhängig von der Zahl der gerauchten Zigaretten, dem Alter beim Beginn des Rauchens, der Dauer des Rauchens und der Rauchtechnik.

Sogenannte „Light-Zigaretten“ haben die gleichen negativen gesundheitlichen Auswirkungen wie Zigaretten mit höherem Nikotin oder Teergehalt.

Besonders hervorzuheben sind die Schädigung des Embryos durch Rauchen in der Schwangerschaft sowie die schädlichen Einflüsse des Passivrauchens.

Rauchen ist ein sehr starkes Suchtmittel. Nikotin hat in Verbindung mit anderen Stoffen im Tabakrauch ein extrem hohes Suchtpotential. Es ist zwischen Alkohol und Kokain einzuordnen.

Beim Rauchen besteht sowohl eine psychische als auch eine körperliche Abhängigkeit.

Die Entzugssymptome wie Gereiztheit, Kopfschmerzen, Schweißausbrüche oder Kreislaufbeschwerden klingen im Allgemeinen innerhalb von 4 Wochen ab, während die psychische Abhängigkeit durch eingepärgte Verhaltensmuster (z.B. Rauchen in Verbindung mit einer Tasse Kaffee) noch Jahre anhalten kann.

Dementsprechend braucht man für die Aufgabe des Rauchens eine starke Selbstmotivation oder muss professionelle Verhaltenstherapien in Anspruch nehmen. Unterstützend können Nikotinersatzpräparate (Nikotinkaugummi, Nikotinplaster, E-Zigarette) eingesetzt werden.

Hilfreich können Akupunktur oder Hypnose sein. Daneben gibt es auch 2 Medikamente, die zur Raucherentwöhnung eingesetzt werden.

## Welche Risiken hat die e-Zigarette?

Die e-Zigarette wird zwar meist als harmloser Zigarettenersatz vermarktet, aber mittlerweile wird vermehrt auf Risiken der e-Zigarette hingewiesen.

Nikotinhaltige Liquids für die e-Zigarette haben die gleichen Probleme wie Nikotin in Zigaretten (Suchtgefahr, Giftstoff). Darüberhinaus kann das Verneblungsmittel Propylenglykol bei der Inhalation die Atemwege reizen. Auch in e-Zigaretten wurden krebserregende Stoffe gefunden, die auch Passivraucher schädigen können, die sich im gleichen Raum aufhalten wie der „Dampfer“

## Wie sieht es mit Wasserpfeifen („Shisha“) aus?

Gerade bei Jugendlichen ist das Shisha-Rauchen in den letzten Jahren zunehmend in Mode gekommen. Das Shisha-Rauchen scheint zunehmend Einstiegsdroge für Zigarettenrauchen zu sein. Laut Bundesinstitut für Risikobewertung können sich beim langjährigen Shisha-Rauchen die Lungenfunktion verschlechtern und das Krebsrisiko erhöhen. Die Annahme, dass der Rauch aus Wasserpfeifen weniger schädlich als der von Zigaretten sei, sei falsch. Das Gegenteil sei der Fall. Die Weltgesundheitsorganisation hat darauf hingewiesen, dass der inhalierte Rauch einer Wasserpfeifen-Sitzung dem Rauchvolumen von 100 Zigaretten entspreche! Bei der Verbrennung der Kohle, mit der der Tabak in der Wasserpfeife erhitzt wird, entsteht das unsichtbare und hochgiftige Kohlenmonoxid!

Der Rauchverzicht lohnt sich auf jeden Fall auch bei langjährigem Rauchen. **Schon nach 24 Stunden Rauchverzicht sinkt das Herzinfarkttrisiko, nach 3 Monaten lässt die gefäßverengende Wirkung des Nikotins nach** und die Lungenkapazität hat sich spürbar verbessert. **Nach 10 Jahren hat sich das Lungenkrebsrisiko dem eines Nichtraucherers angeglichen.**

Statistiken zeigen, dass Rauchverbote in öffentlichen Räumen, z.B. Gaststätten, innerhalb kurzer Zeit zu einer bedeutsamen Verringerung der Herzinfarkttrate geführt haben.

Darüber hinaus spürt man den Rauchverzicht auch ganz deutlich im Geldbeutel!

## Umwelt

### WO und WIE entsorge ich WAS

#### Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabebereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572**, zu kontaktieren.

#### Wasserversorgung

##### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

#### MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### ABFUHRUNTERNEHMEN

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/9551227

#### Info/Reklamationen zur Gelben Tonne

Firma Adam GmbH, Telefon: 06835/955 1229

#### SPERRMÜLL

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

#### BLAUE TONNE (Papier)

Fa. Remondis, Tel: 0180/208 0 208

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

#### Elektro Gesetz

##### Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?

Bei den Wertstoffzentren des EVS in Saarlouis und Dillingen können die Elektro-Geräte entsorgt werden.

#### energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

#### Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle in Dillingen

Berliner Straße 149, Dillingen, Telefon 06831/ 7610191.

Die Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle ist im **November 2021** wie folgt:

freitags und samstags von 8.00 bis 13.30 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr.

Im **Dezember 2021** ist die Anlage an folgenden Tagen noch geöffnet: Freitag 3 und 10.12.2021 von 8.00 bis 13.30 Uhr.

##### Danach bleibt die Anlage bis Ende Februar 2022 geschlossen.

Bitte Auflagen im Rahmen der Corona-Pandemie beachten: Die Besuche sind auf das notwendige Minimum zu beschränken; die Hygiene- und Abstandsregeln von zwei Metern sind einzuhalten; die Anzahl der Anlieferer wird begrenzt, es dürfen immer nur maximal 3 Fahrzeuge gleichzeitig aufs Gelände; es ist mit Wartezeiten zu rechnen; es erfolgen keine Hilfestellungen beim Entladen vor Ort; den Anweisungen des Personals ist dringend Folge zu leisten.

Die Benutzung der Kompostieranlage ist gebührenpflichtig und ist beim Aufsichtspersonal in bar zu zahlen. Die Gebührenhöhe hängt ab von der Größe und der Transportkapazität des anliefernden Fahrzeugs. Weitere Auskünfte erteilt die Stadtgärtnerei unter Telefon (06831) 7610191. Im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit steht die Grüngutsammelstelle auch Bürgerinnen und Bürger aus Wallerfangen zur Verfügung. Anlieferungen aus anderen Kommunen können nicht angenommen werden.

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Dillingen

Paul-Desfossez-Allee 9 (neben Bauhof), Dillingen, Telefon: 06831/ 704140

##### Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag + Donnerstag von 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr

Mittwoch + Freitag 09.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Samstag von 08.00 - 12.30 Uhr und 13.00 - 16.00Uhr

#### Öffnungszeiten Wertstoff-Zentrum des EVS in Saarlouis

Fasanenallee 52, Saarlouis, Telefon: 06831/122587

##### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: von 9:00-12:30 Uhr und 13:00-16:45 Uhr

Samstag: 9:00-14:15 Uhr

##### Mund-/ Nasenschutz ab Montag auch bei Anlieferungen an EVS-Entsorgungsanlagen

Entsprechend der Anordnung der Landesregierung zum Tragen eines Mund-/Nasenschutzes bittet der Entsorgungsverband Saar, auch bei der Anlieferung von Abfällen, Wertstoffen oder Grüngut an den EVS-Entsorgungsanlagen einen Mund-/Nasenschutz zu tragen.

Hinweis zur Entsorgung: Ausgedienter Mund-/Nasenschutz sollte luftdicht verpackt ausschließlich über die Restabfalltonne entsorgt werden.

#### energisaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisaar** zuständig ist.

##### Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisaar unter der Störungshotline 0681/9069-2611 oder über Email [av-strom@energis-netzgesellschaft.de](mailto:av-strom@energis-netzgesellschaft.de) zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisaar erreichbar:

- bei Neuanschlüsse und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas:  
Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)
- Störungshotline für Strom bzw. defekte Straßenbeleuchtung 0681/9069-2611

**Gas:** 0681/9069-2610

### Mitteilung des Entsorgungsverbandes Saar

#### Saarland picobello 2022:

##### Müll-Sammelaktion findet am 18./19. März statt

Am 18. und 19. März soll das Saarland wieder picobello werden! Der Entsorgungsverband Saar lädt alle interessierten Menschen im Saarland ein, sich am „Frühjahrsputz für die Umwelt“ im Rahmen der Kampagne saarland picobello zu beteiligen.

Über 200.000 Menschen haben sich innerhalb der letzten beiden Jahrzehnte im Saarland an der picobello-Aktion beteiligt. Mit ihrem Engagement haben sie einen wichtigen Beitrag für ein positives Lebensumfeld geleistet und ein deutlich sichtbares Signal für den Natur- und Umweltschutz gesetzt.

Auch in diesem Jahr sind wieder Schulen, KiTas, Vereine, Unternehmen, Dorfgemeinschaften und Nachbarschaften, Familien und Einzelpersonen aufgerufen, sich an der landesweiten Aktion zu beteiligen. So sollen z.B. Schulhöfe und KiTa-Außenanlagen, Verkehrswege, Grünflächen und Spielplätze sowie Waldwege und Gewässerränder von „wildem Müll“ befreit werden.

Die Menschen im Saarland sind darin geübt, die jeweils geltenden Corona-Auflagen zu leben und damit sich und andere zu schützen. Alle Verantwortlichen, die eine picobello-Sammelaktion planen und durchführen möchten, müssen die zum Zeitpunkt Ihrer Aktion geltenden Vorgaben zum Schutz der Teilnehmer\*innen sicherstellen.

Träger und Koordinator der Kampagne ist der Entsorgungsverband Saar (EVS), der auch die picobello-Abfälle an seinen Entsorgungsanlagen kostenlos annimmt. Die saarländischen Städte und Gemeinden unterstützen die Teilnehmer\*innen intensiv bei der Durchführung der Sammelaktionen vor Ort. Sie stellen die Einsammlung der picobello-Abfälle sicher und organisieren deren Transport zu den EVS-Entsorgungsanlagen.

Das Unternehmen Kaufland ist weiterhin starker Partner von saarland picobello und sponsert die Kampagne in Form von Handschuhen für die teilnehmenden Kinder und Schwerlast-Abfallsäcken. Diese werden vor dem Sammeltermin von den kommunalen picobello-Ansprechpartner\*innen an die angemeldeten Gruppen ausgegeben.

Ausgewählte Sammelaktionen werden im Frühsommer 2022 prämiert. Alles Wichtige zu saarland picobello 2022 gibt es unter [www.saarland-picobello.de](http://www.saarland-picobello.de). Dort besteht auch die Möglichkeit, sich bis zum 23. Februar 2022 ganz bequem online zur Aktion anzumelden.

Für Fragen zur Organisation vor Ort, insbesondere zur Einsammlung und zum Transport des picobello-Mülls zu den EVS-Anlagen, stehen die kommunalen picobello-Ansprechpartner\*innen zur Verfügung.

Allgemeine Fragen zum Ablauf und zur Organisation der Sammelaktion beantworten gerne die Mitarbeiterinnen des picobello-Organisationsbüros in der EVS-Stabsstelle Kommunikation (Tel. 0681/ 5000-620, [picobello@evs.de](mailto:picobello@evs.de)).



## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen -**

**St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf -**

**St. Remigius Leidingen**

**Coronaregeln:**

- Für unser Pfarrbüro: ab sofort wird für Besucher des Pfarrbüros die 3-G-Regel gelten. Es muss der Nachweis über Impfung, Genesung oder Test erbracht werden. Die Daten werden dokumentiert. Wer keinen Nachweis erbringt darf nicht ins Büro.

- In der Kirche: Wir bitten Sie, aufgrund der steigenden Inzidenzzahlen, während der Gottesdienste ununterbrochen einen Mund-Nasenschutz zu tragen. Auch die Abstandsregeln sind dringend einzuhalten.

- **Hl. Messe im Altenheim oder Nikolaushospital:** Bitte erkundigen Sie sich vor Ort, ob Gottesdienste stattfinden, hängt von der jeweiligen Besuchsregelung ab.

- **Krankenkomunionbesuchsdienst:** Frau Mertes/Pfr. Gräff bringen die Krankenkomunion nach telefonischer Vereinbarung.

**Erstkommunionvorbereitung - Helferliste:**

**Wallerfangen: 29.01.** Mädchen 9.30 - 10.30 Uhr (Melchior, Melchior), Jungs 11.00 - 12.00 Uhr (Toussaint, Dresen); **19.02.** Jungs 9.30 - 10.30 Uhr (Steuer, Dresen), Mädchen 11.00 - 12.00 Uhr (Mathis, Schmitt); **Beichte - 19.03.** Mädchen ab 10.00 Uhr (Schmitt, Zeller, Egner), Jungs ab 14.00 Uhr (Mars, Schuh, Dresen)

**Gisingen: 05.02.** Mädchen 9.30 - 10.30 Uhr (Ute Weis, Cirillo), Jungs 11.00 - 12.00 Uhr (Bönig, Biegel); **12.03.** Jungs 9.30 - 10.30 Uhr (Pudersbach, Kircher), Mädchen 11.00 - 12.00 Uhr (Scharfe, Sehi); **Beichte - 02.04.** Mädchen ab 10.00 Uhr (Zimmer, Scharfe, Nicole Weis), Jungs ab 14.00 Uhr (Cirillo, Hans, Riester)

**Hinweis zur Pfarrkirche St. Katharina in Wallerfangen:** Da das Portal noch nicht repariert ist, muss die Kirche leider geschlossen bleiben. Die Versicherung prüft die Sachlage immer noch. Bevor das nicht abgeschlossen ist, dürfen wir keine Veränderungen vornehmen. Die Kirche ist zu den Gottesdiensten und der Eingang des Kirchturms zu den Bürozeiten geöffnet. Herbert Gräff, Pfr.

**Gottesdienstordnung**

**Donnerstag 20.01.2022 – Hl. Sebastian, hl. Fabian**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**Freitag 21.01.2022 – Hl. Meinrad, hl. Agnes**

**18.00 Uhr Düren** - Hl. Messe

**3. Sonntag im Jahreskreis** - Caritaskollekte

**Samstag 22.01.2022 – Hl. Vinzenz**

**17.00 Uhr Kerlingen** - Hl. Messe

**Sonntag 23.01.2022**

**09.00 Uhr Bedersdorf** - Hl. Messe

**10.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe (L. Schneider)

**Dienstag 25.01.2022 - Bekehrung d. Hl. Apostels Paulus, Fest**

**16.30 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Altenheim (wird übertragen)

**Donnerstag 27.01.2022 – Hl. Angela Merici**

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im St. Nikolaushospital (wird übertragen)

**Telefonnummern der Pfarrgemeinden**

**Pfarrer Herbert Gräff**

(0 68 31) 96 49 00

@ pfarrer@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Gemeindereferentin**

**Gaby Mertes**

(0 68 31) 6 43 10 09

@ gem-ref@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Pfarrbüro der Kath. Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen**

Villerostraße 7

66798 Wallerfangen

@ pfarrbuero@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

(0 68 31) 96 49 00;

FAX (0 68 31) 96 49 02

**Öffnungszeiten des Büros:**

**Sekretärin:**

Christine Schnubel

**Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr**

**Do 15.00 - 18.00 Uhr**

Ursula Schulz

**Mo 14.00 - 18.00 Uhr**

**Kath. Kindertageseinrichtung St. Katharina - 66798 Wallerfangen (Kindergarten und Krippe), Villerostraße 7**

Leiter: Dr. Ulrich Langenbahn

@ st.katharina-wallerfangen@kita-saar.de

(0 68 31) 6 11 28 -

Krippe (Sportplatzstraße)

(0 68 31) 1 25 63 72;

FAX (0 68 31) 6 45 52 96

**Bücherei Wallerfangen:**

**Geöffnet mittwochs von 15 - 17 Uhr**

@ buecherei@pfarreien-gemeinschaft-wallerfangen.de

**Beichte im Beichtzentrum**

**Saarlouis St. Ludwig**

samstags 10.00 - 11.00 Uhr

**Oder Canisianum, Stiftstr. 18, Saarlouis**

(0 68 31) 8 93 16 70 -

nach Vereinbarung

**Caritas Sozialstation Wadgassen**

(06834) 94 34 95

**Hospizverein St. Nikolaus, Reh-lingen**

@ HospizSanktNik@t-online.de

0800110111

www.telefonseelsorge-saar.de

**Telefonseelsorge:**

**Pfarrbrief im Internet:**

www.dekanat-wadgassen.de

### ■ Kinderkrippenfeier in Gisingen

Ein herzliches Dankeschön an die diesjährigen Kommunionkinder und ihre Eltern!

Danke für die schöne Krippenfeier und die tolle Zusammenarbeit.

Es war uns eine Freude, mit euch alles einzustudieren und die Feier zu gestalten.

Trotz der schwierigen Situation haben wir ein wenig Freude und Normalität in das Leben unserer Pfarrei gebracht.

Wir hoffen, ihr hattet genauso viel Spaß!

Wir sehen uns beim nächsten Mal.

Jenny Mathis-Schuhn uns Anette Mathis

**Sternsingaktion 2022 in Gisingen**

In diesem Jahr, zwar unter besonderen Voraussetzungen, durften die Sternsinger wieder von Haus zu Haus ziehen.

Am Samstag starteten wir die Aktion mit einem Aussendungsgottesdienst, der von und mit den Kindern gestaltet wurde.

35 Sternsinger haben gemeinsam für eine tolle und abwechslungsreiche Messe gesorgt, die von Michael Reiland musikalisch begleitet wurde.

Mit Maske und Abstand wurden auch die Coronaregeln eingehalten.

Sonntags trafen wir uns dann an der Gisinger Kirche, verteilten die

geweihten Aufkleber und vier Gruppen starteten dann, begleitet von Eltern, ihren Weg. Zum Abschluss gab es dann Pizza aus der Hand und warmen Tee. Damit waren auch hier alle Hygienemaßnahmen berücksichtigt.

Für die tolle Zusammenarbeit möchte ich mich bei Sonja Sander und Ute Weis bedanken. Auch bei Christine Gerard, Anette Mathis und allen Eltern, die hinter den Kulissen als Betreuer fungiert haben.

Ich freue mich schon aufs nächste Jahr!

Jenny Mathis-Schuhn



### ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

**Sonntag, 23.01.2022**

10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Kirche (Pfr. Volker Hassenpflug)

### ■ Gemeindenachrichten der neapostolischen Kirche, Gemeinde Saar

**Sonntag, 23.01.2022, 10.00 Saar / Zuhause Gottesdienst**

**Mittwoch, 26.01.2022, 19.30 Saar / Zuhause Gottesdienst**

**Parallel zu den Gottesdiensten vor Ort finden weiter Zentral-Gottesdienste per Video-Übertragung statt.**

**Link zum youtube-Kanal: www.videogottesdienst.nak-west.de**

Beginn der Übertragung 09:45 Uhr

Beginn des Gottesdienstes 10:00 Uhr

Möglichkeit der Telefoneinwahl: **069 5060-9805; -9806; 9807; -9808 oder 069 7104 45671**

Eine PIN-Eingabe ist nicht notwendig. Jede Nummer verfügt über eine begrenzte Teilnehmerkapazität. Sollte ein Anschluss besetzt sein, bitte eine der anderen Telefonnummer verwenden.

**Wir laden alle interessierten Mitbürgerinnen und Mitbürger herzlich dazu ein.**

## ■ Jehovas Zeugen, Versammlung Saarlouis-West

Interaktive Gottesdienste per Videokonferenz

**Sonntag, 23.01.2022**

**10.00 - 11.45 Uhr:** Öffentlicher Vortrag, Thema: „Echter Frieden und echte Sicherheit - wann?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Mit Jehova im Mittelpunkt in die Ehe starten“

**Donnerstag, 27.01.2022**

**19.00 - 20.45 Uhr:** Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Strebe nach loyaler Liebe“. Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Jehova versichert dir seine loyale Liebe“

Ansprechpartner und Zugangsdaten:

Philipp Höhn, Mobil: 01 74 - 7 42 25 33

Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website [jw.org](http://jw.org)

## Parteien

### ■ Einladung zur Winterwanderung der CDU Wallerfangen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die CDU Wallerfangen bietet im Jahr 2022 statt des legendären Neujahrsempfang eine Wanderung auf einem unserer wunderschönen Premiumwanderwege an.

Eingeladen dazu sind alle die daran interessiert sind, Zeit und Lust haben mit uns zu wandern.

Für die Teilnahme gelten die aktuellen Hygienevorschriften mit einem 2 G+ Nachweis.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Und damit allen ein gutes neues Jahr.

Nicole Reiners-Gerard für den CDU-Gemeindeverband

**SAAR** CDU

Sonntag, 30.01.2022, 10:30 Uhr  
Wanderparkplatz Gisingen

**Winterwanderung  
der CDU  
Wallerfangen**

**LAND**

Wanderführer: Albert Hilt  
Streckenlänge: 7 km  
mit regionalen kulinarischen Köstlichkeiten

## Sonstiges

### ■ Beratung und Hilfe bei Demenz

Eine Demenzerkrankung stellt pflegende Angehörige bei der Betreuung und Pflege des Betroffenen vor besondere Herausforderungen. Anders als bei chronischen Erkrankungen können bei einer Demenzerkrankung weitere spezielle Probleme auftreten, wie z.B.: Desorientiertheit, Umkehr des Tag-Nacht-Rhythmus, Vergesslichkeit, Aggressivität oder Wesensveränderungen.

In einer Demenz-Fachberatung werden den pflegenden Angehörigen umfassende Informationen zu verschiedenen Themen im Bereich der Unterstützungs-, Entlastungs- und Versorgungsangebote bei Demenz

gegeben. Außerdem können gemeinsame Lösungen erarbeitet werden, die individuell auf die aktuelle Lebenssituation zugeschnitten sind.

„Ein wichtiger Grundbaustein in der Versorgung von Menschen mit Demenz ist die Gesunderhaltung und das Wohlbefinden der pflegenden Angehörigen. Denn eine Überlastung ihrerseits kann zur Gefährdung der Pflegesituation führen. Sie müssen dazu ermutigt werden, Unterstützung anzunehmen und Entlastungsangebote in Anspruch zu nehmen“ sagt die Landesärztin Fr. Dr. R.A. Fehrenbach.

Eine wohnortnahe Beratung bieten Demenz-Vereine, Pflegestützpunkte, Compass Pflegeberatung, Wohlfahrtsverbände, Pflegekassen und Pflegedienste. Die Beratung kann persönlich, telefonisch, per E-Mail oder ggf. durch einen Hausbesuch erfolgen.

Nähere Informationen zum Thema Demenz, kostenfreie Informationsmaterialien, Adressen vor Ort und Auskünfte sind bei der Landesfachstelle Demenz Saarland erhältlich unter:  
Landesfachstelle Demenz Saarland  
Ludwigstraße 5, 66740 Saarlouis  
Tel.: 06831/ 4 88 18 0

[landesfachstelle@demenz-saarland.de](mailto:landesfachstelle@demenz-saarland.de)

[www.demenz-saarland.de](http://www.demenz-saarland.de) – Melden Sie sich hier zu unserem Newsletter an

### ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

**Tagespflege für Menschen mit Demenz an sieben Tagen geöffnet**

Der Besuch einer Tagespflege kann in Kombination mit der ambulanten Pflege helfen, Heimaufenthalte zu verzögern oder ganz zu vermeiden. Durch die in einer Tagespflege angebotenen Beschäftigungen in der Gruppe, aber auch durch eigenständige Aktivitäten, haben viele Betroffene die Möglichkeit wieder grundlegende Bedürfnisse, wie nützlich zu sein und gebraucht zu werden, zu erleben. Dies bewirkt mehr Sicherheit für die Betroffenen und führt zu einer verbesserten Stimmung.

Darüber hinaus wirken solche nichtmedikamentösen Angebote Symptome wie Unruhe, Aggressivität und depressiven Verstimmungen entgegen und führen dazu, dass Krankheitsverläufe positiv beeinflusst werden können.

Der Besuch einer Tagespflegeeinrichtung hat für die Betroffenen und deren pflegende Angehörigen in der Regel positive Auswirkungen auf die gesamte Pflegesituation. Einerseits sind die Angehörigen entlastet und bleiben somit länger gesund, andererseits treten durch den regelmäßigen Besuch einer solchen Einrichtung Verhaltensauffälligkeiten und psychiatrische Symptome bei Betroffenen in den Hintergrund. Häufig verbessern sich Sprache und Alltagsfertigkeiten, Medikamente können oft reduziert werden, Stürze werden seltener, der Krankheitsverlauf wird verzögert.

**Was viele Angehörige nicht wissen: Die Leistung für die Tagespflege ist ein eigenständiges Budget, das jeder pflegebedürftigen Person, die mindestens in Pflegegrad 2 eingestuft wurde, zusteht. Die Leistungen stehen monatlich zusätzlich zum Pflegegeld oder den Sachleistungen zur Verfügung. Sie betragen im Pflegegrad 2 bis zu 689 €, im Grad 3 bis zu 1298 €, im Grad 4 bis zu 1612 € und im Grad 5 bis zu 1995 €.**

Die gerontopsychiatrische Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis hat **täglich** von Montag bis Sonntag geöffnet. Gerade für den **Sonntag** sind kurzfristig Plätze verfügbar. Vor der Vereinbarung der festen Tage ist ein Schnuppertermin zu vereinbaren, um die Tagespflege erst einmal auszuprobieren.

„Der Besuch der Tagespflege ermöglicht durch die Entlastung der Angehörigen und die Förderung der Betroffenen häufig erst die weitere, häusliche Versorgung“, so Dagmar Heib MdL, 1. Vorsitzende des Demenz-Vereins.

Informieren Sie sich zur Tagespflege beim Demenz-Verein Saarlouis e.V., Tel. 06831/48818-0, Pflegedienstleitung 48818-12, Mail: [pd1@demenz-saarland.de](mailto:pd1@demenz-saarland.de)

Zudem bietet der Demenz-Verein Saarlouis in Beauftragung durch den Pflegestützpunkt im Landkreis Saarlouis eine kostenlose und neutrale Demenz-Fachberatung an: 48818-0, Mail: [beratung@demenz-saarland.de](mailto:beratung@demenz-saarland.de)

### ■ Rentensprechtag am 25. Januar 2022

**Auskunft in Rentenangelegenheiten**

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund, Egon Haag, findet am **Dienstag, dem 25. Januar 2022 von 14.00 bis 16.00 Uhr** statt. Während dieser Zeit können auch Termine zur telefonischen Rentenanspruchstellung vereinbart werden. Außerdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden.

Telefon: 06831-59381. Die Beratung ist kostenlos.

### ■ 2 in 1: Information und Beratung für Erwachsene, die sich beruflich verändern möchten

Am **03. Februar** bietet die Agentur für Arbeit Saarland eine virtuelle Veranstaltung an, in der nach einem Kurzvortrag, bei dem es um aktuelle Veränderungen am Arbeitsmarkt geht, auch die Möglichkeit besteht, im Rahmen von Kurzberatungen individuelle berufliche Fragen zu klären. Die Veranstaltung beginnt um 16 Uhr und dauert rund 1 1/2 Stunden. Interessierte werden gebeten, sich bis zum 01. Februar per E-Mail unter

saarland.beratung@arbeitsagentur.de anzumelden. Auf diesem Weg erhalten sie die Zugangsdaten zur Veranstaltung (Skype for Business).

Der Arbeitsmarkt verändert sich rasant. Berufsfelder verschwinden, wandeln sich und andere kommen hinzu. Megatrends wie beispielsweise Digitalisierung, demografischer und struktureller Wandel beschleunigen diese Prozesse. Welche Chancen dies für berufliche Veränderungen bietet, ist Inhalt dieser Veranstaltung.

Die Berufsberatung im Erwerbsleben ist ein Angebot der Agentur für Arbeit speziell für Erwachsene, die sich individuell zu beruflichen oder akademischen Bildungswegen, Weiterbildung und Qualifizierung, beruflicher Neu-/Umorientierung, Übergang von Ausbildung oder Studium in den Beruf, (Wieder-)Einstieg in den Arbeitsmarkt oder individueller Berufswegplanung beraten lassen möchten.

**Kontakt:** Berufsberatung im Erwerbsleben

Telefon: 0681 – 944 7700

E-Mail: saarland.beratung@arbeitsagentur.de

## ■ Info-Abend am KBBZ Dillingen

Das KBBZ Dillingen lädt herzlich zum **Info-Abend** mit **Details** zur **Berufsfachschule** und **Fachoberschule** ein. Dieser findet statt:

**Mittwoch, 2. Februar 2022 ab 18.00 Uhr, online**

Im Rahmen des Info-Abends freuen wir uns, Ihnen folgende Informationen näher bringen zu dürfen:

- Informationsveranstaltungen zu den Schulformen

- Berufsfachschule I und II
- Fachoberschule Wirtschaft
- Fachoberschule Wirtschaftsinformatik
- einjährige Fachoberschule Wirtschaft

- Informationen der Schulleitung rund um das KBBZ Dillingen.

Neben den Vorträgen im Rahmen unseres Info-Abends erhalten Sie ausführliche Informationen auf der Schulhomepage [www.kbbz-dillingen.de](http://www.kbbz-dillingen.de). Bei näheren Fragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 06831-976126, täglich von 7:30-13:15 Uhr.

Infos zum Ablauf des Info-Abend, insb. zum online-Zugang folgen...

## ■ FrauenGenderBibliothek Saar

**Lesung von Kristin Rubra am 27.1.2022 um 19 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar**

„Als ich deutsch wurde“ von Kristin Rubra, am **Donnerstag, 27. Januar 2022**, um 19 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken.

Kristin Rubra liest aus ihrem 2019 erschienenen Geschichten-Band „Als ich deutsch wurde“ (Edition Saarländisches Künstlerhaus, Reihe Topicana, Band 35) und aus ihrem unveröffentlichten Roman.

Eine sehr junge deutsche Medizinstudentin gerät 1980 durch ihren Geliebten hinein in die Konflikte seiner amerikanisch-jüdischen Familie in Michigan und wird dadurch unverhofft mit der nationalsozialistischen Vergangenheit ihres Ursprungslandes konfrontiert.

Zur Autorin:

Kristin Rubra schreibt kürzere und längere Prosa. Geboren und aufgewachsen in NRW, lebt sie seit 1994 im Saarland. „Als ich deutsch wurde“ ist ihre erste Buchveröffentlichung.

Die Veranstaltung wird voraussichtlich in Präsenz unter Einhaltung der 2G+-Regel stattfinden. Zur Teilnahme sollten Interessierte sicherheitshalber eine Anmelde-E-Mail an [info@frauengenderbibliothek-saar.de](mailto:info@frauengenderbibliothek-saar.de) senden, um über kurzfristige Änderungen des Formates aufgrund der Pandemielage informiert zu werden. Der Eintritt ist frei.

Weitere Infos und Kontakt: FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken, Tel. 0681-9388023

[info@frauengenderbibliothek-saar.de](mailto:info@frauengenderbibliothek-saar.de)

[www.frauengenderbibliothek-saar.de](http://www.frauengenderbibliothek-saar.de)

Facebook: Frauen Gender Bibliothek Saar

Instagram: frauengenderbibliothek\_saar

Die Arbeit der FrauenGenderBibliothek Saar wird gefördert vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie, der Landeshauptstadt Saarbrücken, der ARBEIT + KULTUR Saarland gGmbH und dem Förderverein der FGBS.

## ■ Kreisschiedsrichtervereinigung Westsaar

**Schiedsrichtergruppe Dillingen**

Die Schiedsrichtergruppe Dillingen trauert um ihren Ehrenschiedsrichter Herbert Wagner.

Tief betroffen hat uns die Nachricht von Herberts Tod. Nach langer Krankheit ist unser gemeinsamer Weg nun zu Ende, doch die Erinnerungen an ihn bleiben unvergessen. Herbert war 57 Jahre Schiedsrichter mit Leib und Seele. Mit seinem Tod verlieren wir einen allseitig beliebten und geschätzten Schiedsrichterkameraden. Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Obmann, Siegbert Jung

## ■ KEB im Kreis Saarlouis e. V. (Dillingen)

Friedrich-Ebert-Straße 14 - 06831/76020 - [info@keb-dillingen.de](mailto:info@keb-dillingen.de) - [www.keb-dillingen.de](http://www.keb-dillingen.de)

**Neuer Programmatalog**

Der Katalog „Unsere Zeit“ enthält Angebote von Januar bis Juli 2022 - insbesondere für Menschen 50 plus. Dazu gehören unter anderem Computer-Grundlagenkurse, Gesundheits- und Entspannungsangebote,

Workshops für Handarbeit und Handwerk, Fremdsprachenseminare, Vorträge aus den verschiedensten Wissensgebieten, Online-Veranstaltungen sowie Fahrten, Exkursionen und Führungen. Wir schicken Ihnen den Katalog gerne zu!

Die „Selbsthilfegruppe: Depression, Angst, Erschöpfung“ findet bis auf Weiteres nicht statt. Wenden Sie sich ggf. an: Saarländisches Bündnis gegen Depression: 0681/4031067 oder [kontakt@depression-saarland.de](mailto:kontakt@depression-saarland.de).

## ■ TGSBBZ Saarlouis

**Ab Januar Anmeldungen am TGSBBZ Saarlouis für das Schuljahr 2022/23 - digitaler Tag der offenen Tür am 29.01.2022**

Das **TGSBBZ Saarlouis** wird seinen **Tag der offenen Tür wieder in digitaler Form** durchführen. Am **Samstag, dem 29.01.2022**, können sich interessierte Jugendliche über die Angebote des TGSBBZ Saarlouis informieren. Unter <http://www.tgsbbz-saarlouis.net>, gibt es **Videos mit Informationen zu den verschiedenen Schulformen des TGSBBZ Saarlouis**. Außerdem erhalten Interessierte in einer **Online-Sprechstunde** Antworten auf ihre Fragen. Formulare zur Teilnahme und ab Januar 2022 auch der Link für Online-Anmeldungen sind ebenfalls auf der o.g. Website verfügbar.

**Anmeldungen am TGSBBZ können bereits ab Ende Januar mit dem aktuellen Halbjahreszeugnis erfolgen. Informationen hierzu unter <http://www.tgsbbz-saarlouis.net>. Das Sekretariat des TGSBBZ ist von Montag bis Freitag unter 06831/949830 zu erreichen.**

## ■ Kaufm. Berufsbildungszentrum Saarlouis

**Anmeldetag am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis** Am Samstag, den **29.01.2022**, findet am Kaufmännischen Berufsbildungszentrum Saarlouis ein Anmeldetag statt. In der Zeit von **09:00 Uhr bis 12:00 Uhr** besteht für Sie die Möglichkeit, sich zur Berufsfachschule für Wirtschaft und Verwaltung und zur Fachoberschule Wirtschaft und Verwaltung anzumelden.

Die Anmeldungen können

- telefonisch (06831 94610) oder
- per E-Mail ([sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de)) oder
- persönlich erfolgen.

Bei Ihrem persönlichen Besuch gilt die **2G+-Regel** sowie die **Pflicht zum Tragen einer OP- oder FFP2-Maske** und die **Einhaltung der geltenden Abstandsregeln**.

Zur Anmeldung bringen Sie bitte das **Halbjahreszeugnis** und den **Personalausweis** mit, sowie das **Anmeldeformular**, das Sie auf unserer **Homepage** finden.

Ausführliche Beratungen zu den Anmeldungen bieten wir Ihnen zurzeit leider ausschließlich telefonisch oder in einer Videokonferenz an. Vereinbaren Sie gerne einen Termin mit den Lehrkräften des KBBZ Saarlouis.

**Kontaktdaten:**

KBBZ Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis, 06831 94610

[sekretariat@kbbzsaarlouis.de](mailto:sekretariat@kbbzsaarlouis.de) – [www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de)

Das Team des KBBZ Saarlouis freut sich auf Sie.

**SCHWEIN-FREI**

mit Zaunanlagen  
von




...und wenn sie  
schon da waren,  
wir beseitigen auch  
Wildschäden!

**Gestaltung - Steinarbeiten - Zäune  
Baumfällungen - Mäharbeiten - Pflege**

**(06831) 89 26 11 • [www.adamservice.de](http://www.adamservice.de)**

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

**Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe [www.konrad-mueller-heizungen.de](http://www.konrad-mueller-heizungen.de)**

**ZUVERLÄSSIGE  
BEILAGENVERTEILUNG**

gehört zu unserem Tagesgeschäft.

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)



# Abschied nehmen



## DANKSAGUNG

Wir danken allen für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme, die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

## Hildegard Helmer

durch Wort- und Schrift erwiesen wurden.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Gräff für die würdevolle Feier des Sterbeamtes und der Beisetzung, sowie dem Bestattungsinstitut Andreas Heisel für die einfühlsame Begleitung in der schweren Zeit.

Im Namen aller Angehörigen:  
Andreas, Elisabeth, Silvia, Heidrun und Anne  
Kerlingen, Jakobsstr. 46, im Januar 2022



## Danksagung

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen und Geldspenden sowie das Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Oma und Uroma sagen wir herzlichen Dank.

## Mia Dolibois geb. Hilt

\* 04.11.1929 † 13.12.2021

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt sie war. Wir sind dankbar für die vielen wunderschönen Jahre, die wir mit ihr verbringen durften.

Besonderer Dank an Pfarrer Herbert Gräff für die würdevolle Gestaltung der Messe in der Pfarrkirche und Friedhofshalle. Ebenso danken wir Michael Reiland für die schöne musikalische Gestaltung sowie dem Bestattungsinstitut Ritter für die liebevolle Betreuung.

Im Namen aller Angehörigen:  
Werner Dolibois

Wallerfangen, im Januar 2022

- Wir begleiten Sie im Trauerfall -

## Bestattungen Schönberger GmbH



**Bestattungen Schönberger**  
Römerstrasse 8  
66780 Rehlingen  
**Depandance Wallerfangen**  
Sonnenstr. 24

[www.zim-schoenberger.de](http://www.zim-schoenberger.de)

Mobil: +49 (0) 171-543 44 66 | Mobil: +49 (0) 179-207 31 08  
Tel.: +49 (0) 6831-487 40 70 | [info@zim-schoenberger.de](mailto:info@zim-schoenberger.de)

Die Trauerdanksagung in Ihrem Mitteilungsblatt.

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



Auch in der Zeit der Trauer

sind wir für Sie da.

Trauer- und Todesanzeigen.

Anzeige online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Gerne auch telefonisch: 06502 9147-0



# Bauen + Wohnen

## Gegen alle Wetter gewappnet



Foto: HLC/Zapf

Autobesitzer, die ihr Gefährt unter freiem Himmel parken, stehen oft vor einem Problem. Während in der kalten Jahreszeit stets Zeit für das morgendliche Freikratzen eingeplant werden muss, besteht bei heißen Temperaturen die Gefahr eines unfreiwilligen Saunagangs. Wer auf eiskalte Finger und stark erhitztes Interieur verzichten möchte, findet bei Experten eine große Auswahl an Fertiggaragen aus Beton, die ganzjährig Schutz vor Wind und Wetter bieten. Ob kompakt, besonders lang, sehr hoch oder extra breit - das Wunschmodell lässt sich individuell zusammenstellen! Ein großer Vorteil: das Material. Beton kann hohe Außentemperaturen aufnehmen und speichern, die Wärme wird nur langsam wieder an die Umgebung abgegeben. So bleibt das Auto auch im Sommer angenehm kühl. Im Winter können sich Garagenbesitzer über

eisfreie Scheiben und Dächer ohne rutschende Schneelast freuen. Das erhöht nicht nur die Sicherheit, sondern sorgt auch für eine enorme Zeitersparnis. Während sich die Nachbarn mit dem Eiskratzer abmühen, lautet das Motto: einfach einsteigen und losfahren. Besonders bequem wird es dank einer Garage mit elektrischem Torantrieb - das intelligente Zubehör verhindert ungewollte Aufenthalte in Regenschauern oder Schneestürmen. Über das Fahrzeug eingeschleppte Feuchtigkeit können Fahrer mit cleveren Lüftungssystemen entfernen. Zur Vorbeugung von feuchten Garagen empfiehlt sich ein spezielles Sektionaltor. Per Knopfdruck lässt sich eine spezielle Lüftungsstellung auswählen, die eine bessere Durchlüftung ermöglicht - gleichzeitig bleibt das Garagentor einbruchssicher verschlossen.

hlc

## ALTE GLÄSER TAUSCHEN

**SANCO Energiesparisoliertglas für**  
Neubau und Renovation.



**Geld sparen, Umwelt schonen.**

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

**GLAS LEUCHTLE**

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

## RIEMANN'S ÖKOÄPFELVERKAUF

Äpfel & Birnen direkt vom Erzeuger aus dem Alten Land  
hergestellt nach Ökologischem Demeter-Landbau



### Verkauf am Montag, den 24.01.2022

Elstar, Jonagold, Topaz, Boskoop 9,5 kg = 20,- € und 5,5 kg = 13,- €  
Braeburn, Gala, Fuji 5,5 kg = 13,- € / Apfelsaft 5 l = 10,- €  
Birnen 2 kg = 6,- € / Kartoffeln „Belana“ (kein Bio) 12,5 kg = 9,- €

Apfel des Monats „PINOVA“ 5,5 kg 13,- €

|   |  |
|---|--|
| 9.55 Uhr Ihn - Bushaltestelle Dorfmitte | 10.45 Uhr Gisingen - Kirche                    |
| 10.15 Uhr Rammelfangen - Kirche         | 11.05 Uhr St.Barbara - Kirche (Bushaltestelle) |
| 10.25 Uhr Kellingin - Kirche            | 11.20 Uhr Wallerfangen - Rathaus               |

**Öko-Obstbau Riemann, 21635 Jork, ☎ 04162/5291**

Nächster Verkauf am Mo., 21.02.2022 · [www.oekoobstbau-riemann.de](http://www.oekoobstbau-riemann.de)

Diese Preise sind der **Wahnsinn!** Jetzt **günstig** online **drucken**  
Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0  
Fax 0 74 43 / 96 62 60

## Schwarzwald

sicher, herzlich und einfach gut!

### Das SUPER Angebot zum Jahresanfang

**20 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“  
vom 30. Januar bis 6. Februar

**10 % Rabatt** auf die „Wochenpauschale Halbpension“ oder „garni“  
vom 6. bis 24. Februar 2022

### Wochenpauschale Halbpension

7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x kalte Vesper

p. P. **ab € 488,-**

### Wochenpauschale garni

nur mit Frühstück p. P. **ab € 397,-**

### Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller  
1x Kaffee und Kuchen, 1x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 196,-**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 289,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

## Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Hier finden Sie ...  
einen Job mit Aussicht auf Heimat.



„Wir brauchen DICH!“

**Aktuell gesucht:**

- Wohnbereichsleitung (m/w/d)
- Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Praxisanleitung (m/w/d)
- Pflegehilfskräfte (m/w/d)
- Reinigungskräfte (m/w/d) in Teilzeit

**Was wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten (Vollzeit, Teilzeit, nur Nacht, nur Wochenende, 450-Euro-Basis)
- familienfreundliche Atmosphäre
- zielgerichtete Einarbeitung mit Unterstützung
- großzügiges Personalförderungsprogramm (z. B. Fachweiterbildungen, Boniprogramm etc.)

Bewerben Sie sich schriftlich, per Telefon **06836-8000-0**, per E-Mail: [info@abzue.de](mailto:info@abzue.de) oder kommen Sie spontan vorbei.

ABZÜ Altenpflege u. Betreuungszentrum GmbH  
Im Brückenhof 1, 66802 Überherrn



Finden Sie neue Berufsperspektiven in der  
Logistik- und Reisebranche!

Qualifizierung zum\* zur Kraftfahrer\*in  
(LKW oder Bus)

- Förderung über Bildungsgutschein möglich
- zertifizierte Qualifizierungsmaßnahme
- Dauer: ca. 5 Monate

jetzt informieren!



GFU Berufliche Bildung und Beratung GmbH  
Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis  
INFO-Telefon 06831 953-0 / [saarlouis@gfu.com](mailto:saarlouis@gfu.com)  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com)

## Bilanzbuchhalter

(m/w/d)

Für die leitende Position in der Buchhaltung suchen wir einen Bilanzbuchhalter mit sehr guten Fachkenntnissen. Wenn Sie engagiert und gewissenhaft sind und über eine mehrjährige Berufserfahrung verfügen, würden wir uns über Ihre Bewerbungsunterlagen freuen. Es erwarten Sie eine interessante, verantwortungsvolle Aufgabe, ein sicherer Arbeitsplatz sowie eine leistungsgerechte Vergütung. Deutsche Arthrose-Hilfe e.V., z. Hd. Dr. Huberti, Neue-Welt-Str. 4-6, 66740 Saarlouis, E-Mail [bewerbung@arthrose.de](mailto:bewerbung@arthrose.de).



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Foto: © Fotolia, mokee81

## Mobiler Zeitungszusteller m/w

für Urlaubs- und Krankheitsvertretung  
auf Dauer gesucht

Ihr Aufgabengebiet beinhaltet das Abholen der Zeitungen bei dem erkrankten oder in Urlaub befindlichen Zusteller und die Zustellung in dessen Verteilgebiet.

Das jeweilige Verteilgebiet wird Ihnen von Seiten unseres Verlages mitgeteilt. Das macht den Besitz eines PKWs, Handys, PCs und einen Internetanschluss nötig, da die Verteilbezirke per Mail an Sie gesendet werden. Außerdem sollten Sie zeitlich flexibel und kurzfristig einsetzbar sein.

**Der ideale Bewerber:**

Rüstige (Früh-) Rentner oder Hausfrauen  
(als Nebenjob oder als Ferienjob möglich).

**Vergütung:**

Auf 450-€-Basis (zzgl. 0,30 € pro gefahrenem Kilometer)  
Wir stellen Ihnen einen Zeitungswagen zur Verfügung.

Bitte bewerben Sie sich an:

[vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

oder per WhatsApp **0151/16305402**

**LINUS WITTICH Medien KG**

Europa-Allee 2, 54343 Föhren, Tel. 06502 9147-800  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

D'Angelo Pasta GmbH ist ein seit  
30 Jahren bestehendes Unter-  
nehmen der BIO-Pastaherstellung  
mit hervorragenden Umsatzzu-  
wächsen. Wir beliefern mit eigens  
für sie entwickelten Produkten  
namhafte Handelsketten in Deutschland,  
dem europäischen Ausland und in Übersee.



seit 1986

Um die Wünsche unserer Kunden erfüllen zu können, möchten wir einen Mitarbeiterpool schaffen und suchen daher:

**Mitarbeiter/in in der Produktionsküche (m/w/d)**

Was Sie mitbringen:

- Abgeschlossene Ausbildung zum/zur Koch/Köchin, Metzger/in oder Bäcker/in (bzw. Kenntnisse in der Herstellung von Lebensmitteln)
- Bereitschaft zur 2-Schicht-Arbeit
- Hohe Einsatzbereitschaft und gründliches, selbstständiges Arbeiten
- Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit und Teamgeist

Was Sie erwartet:

- Verschiedene Tätigkeiten in der Produktionsverarbeitung
- Einfache Tätigkeiten in der Herstellung der BIO-Pasta
- Warenannahme und Kontrolle der eingehenden Rohstoffe
- Verwiegen von Rohstoffen in der Produktion
- Bedienen der automatisierten Anlagen
- Verwaltung und Kontrolle der Lagerbestände für Rohwaren
- Allgemeine Helfertätigkeiten

Was wir Ihnen bieten:

- Das Arbeiten in einem traditionellen Familienunternehmen mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen
- Namhaftes Unternehmen in der Region
- Vertrauensvolle Betreuung durch unser Team

Arbeitsort: **Saarwellingen, DE**

Art der Stelle: **Vollzeit**

**Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie Ihre Bewerbung mit frühestem Eintrittstermin an: [sabrina@dangelo.de](mailto:sabrina@dangelo.de)**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

Treffpunkt  
Deutschland.de

REISE-  
PORTAL

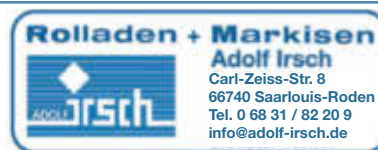
Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

WALLERFANGEN

**GROßMANN** 06834 / 4 09 06 13

Zaunbau - Gartenanlage - Arbeiten im + um's Haus  
Gartenpflege - Heckschnitt - Baumfällung  
Schlüsseldienst ...mehr als nur Hausmeisterdienste!

Sonnenschutz für innen & außen  
Sicherheitsrollläden  
Elektroantriebe  
Smart-Home-Steuerungen  
Auch nachträglich!



Reparatur  
Eildienst

**Junge Familie** sucht **Baugrundstück** in Heusweiler, Riegelsberg, Püttlingen oder Schwalbach und Ortsteilen (ab 500 qm). Tel.: 0172/6647111

**BAUMFÄLLUNG**  
Baumgipfelung und Heckschnitt  
mit Abtransport. Schmidt,  
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

**Arbeiten an Dach,** Wand, Fassaden, Reparaturdienst, Tel. 0172/9192997

**Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal,** alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

**Suche Oldtimer Motorrad,** Moped oder Mofa von Mz, Awo, Simson, Zündapp, Hercules, Kreidler, Dkw, Nsu, Bmw, Horex, Honda, Yamaha, Kawasaki, Suzuki, Vespa, Harley oder andere auch defekt, ohne Papiere, zum restaurieren oder nur Teile Email: pauzei@web.de Tel.: 06133/3880461 o. 0176/72683203

**Besenreine Entrümpelung von** Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 0162/9466364, raeumungs-service-schilden.de

**ANTIK- & SAMMLERWELT**

Bares für Gold, (ver)Silbertes), Zinn, Modeschmuck, Zahngold, Markenporzellan u. v. m. Terminabsprache bei:  
Dipl.-Betriebswirtin (FH) S. Kimberger - Team  
Hauptstraße 24, 66557 Illingen, ☎ 0 68 25-4 99 93 55

**UTH, Küchenabbau mit Entsorgung!** Tel. 06861/9083421 od. 0151/17285336

**Suche Oldtimer-Youngtimer.** Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Opel, US-Fahrzeuge von privat. Tel. 0177/5066621

**Gärtner sucht Arbeit:** Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

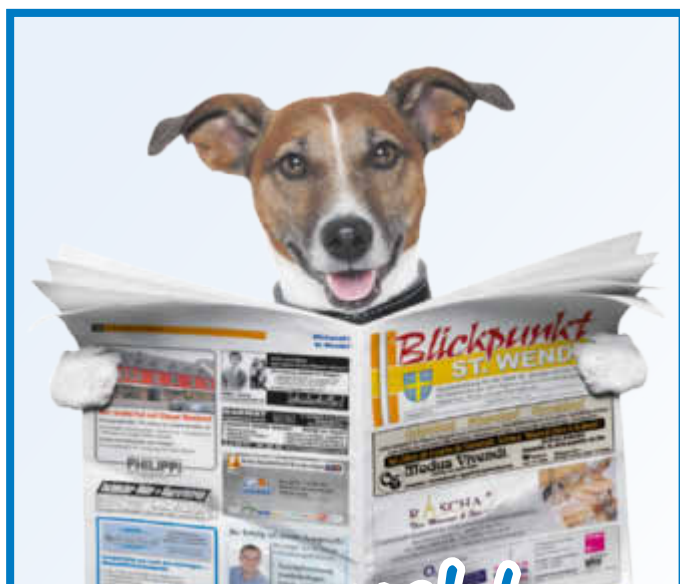
**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

**Haus gesucht** in Heusweiler, Riegelsberg oder Püttlingen mit OT. Tel.: 06806/9827609

**Kaufe Pelze, Gold/Silberschmuck, Taschen** u. Armbanduhren, Münzsammlungen, Orientteppiche, excl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr- u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

**Suche kleines Stück Ackerland** (ca. 5-10 a) in der Gemarkung Gresaubach zu kaufen oder zu pachten. Tel.: 06887/6281 (Jäckel)

**Suche Traktor und Oldtimertraktoren.** Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305



gesucht  
& gefunden

IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE  
IM SAARLAND

- Gartengestaltung • Neuanlage
- Sanierung • Mäharbeiten • Pflege
- Baumfällung • Rodung • Zaunbau
- Entrümpelung • tr. Brennholz

www.galabau-holzwurf.de, Tel.: 06834/54970

**Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen** ( aller Art u. Menge ) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Ihre Private Kleinanzeige  
Einfach buchen über:  
[www.wittich.de/Objekt10301](http://www.wittich.de/Objekt10301)

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr



LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

erscheint ab 25,- Euro in über  
**222.150**  
saarländischen Haushalten



Europaallee 2 • 54343 Föhren  
Telefon 06502 9147-0  
Fax 06502 9147-250

Seit über 100 Jahren für Sie da

# Bestattungen Ritter

Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76

Beratungstermine nach Absprache • [www.Bestattungen-Ritter.com](http://www.Bestattungen-Ritter.com)

# AYNUR

| COSKUN MODE | *Eigene Schneiderei!*

## AUF ALLE WINTERWAREN 50%

Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

## BEILAGEN-SERVICE

KONTAKT: [beilagen@wittich-foehren.de](mailto:beilagen@wittich-foehren.de)

## Elektro-Fernseh Bernat

Ihr Service-Experte  
 Für TV - SAT  
 Elektro-Einbau und Haus-Geräte



0178 - 60 55 200  
 06831 - 70 71 72

### Chancen ergreifen - neue berufliche Perspektiven finden

- Qualifizierung zum\*zur Kraftfahrer\*in (LKW und Bus)  
 Förderung über Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich
- Beschleunigte Grundqualifikation / Weiterbildung nach BKrFQG
- Erwerb des Fahrausweises für Flurförderzeuge
- Gefahrgutfahrer Ersts Schulung / Fortbildung und vieles mehr ...



**GFU** Berufliche Bildung | Fahrschule aller Klassen  
 Güterbahnhofstraße 17a-19 / 66740 Saarlouis  
 INFO-Telefon 06831 953-0 / [saarlouis@gfu.com](mailto:saarlouis@gfu.com)  
[www.gfu.com](http://www.gfu.com)

RotoProfipartner

Roto  
 Das Dachfenster.

... Ihr Spezialist für Altdachsanierung!

## Patrick Wacker

### Zimmerei und Dachdeckerei

66780 Rehlingen - Siersburg  
 Telefon 0 68 35 / 6 78 49  
 Mobil 0177 / 4 45 66 63  
[wacker-patrick@t-online.de](mailto:wacker-patrick@t-online.de)

[www.mueller-heizung.com](http://www.mueller-heizung.com)

## Günter Müller GmbH

### Heizungsbau - Sanitär - Solar

Barrierefreie Bäder - Fliesen  
 Wasserschadensanierung

☎ 0 68 31 / 6 02 08

### Notdienst / Rohrbrüche

Kanal - Abflussverstopfungen

**KARWAT** Injektionstechnik Seit 1962 A. KARWAT & S. GmbH  
 Rehgrabenstr. 1 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)



### Individuelle Kerzen für alle feierlichen & offiziellen Anlässe

...nach Ihren Wünschen gestaltet.

Sabine Frank-Hart  
 Ihner Straße 8  
 66798 Wallerfangen-Leidingen  
 (kein Ladengeschäft)  
 Tel.: 06837-9096555  
 E-Mail: [sfrank-hart@t-online.de](mailto:sfrank-hart@t-online.de)



Ich berate Sie gerne

**Sven Fuchs**

**Mobil: 0170 7071404**

[s.fuchs@wittich-foehren.de](mailto:s.fuchs@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen